

FORDULÓNAPTÁR

van évvel ezelőtt, 1901. 10-én halt meg. 55 évében Kresz Géza népi orvos, a hasonló nevű hegedűművész és kamikus apja.

sti orvosegyetemen 1871-ért orvosi diplomát, majd budapesti kerületi orvos tevékenykedett, s e munkakörökhamar közkedve lett. egészségügyi kérdések a orvos hatáskörében tülkelték. Nevéhez fűző-Budapesti Önkéntes Mentület 1887-ben történt pitása.

tett a főváros közegészségviszonyainak javításáért. érdekében népszerű stiközérthető egészségügyi isítő munkákat is írt.

ÜGYELETES
ISZERKESZTŐ

uhani Nagy János
Telefon: 12-144

ZOGAZDASÁGRÓL
HADHÁZON. Április délután 3 órakor találomra ismét Hajdúhadházon gazdasági szaküléséjéig. Ezúttal a magyar gazdaság jövőjéről beszéltek dr. Márton János-Agrárgazdasági Kutató főigazgatójával.

TALÁLTAK A
RUMBAN? Hosszú hatások folynak Debrecenmagjában, a Nagymellett. Ma, április 16 óráig a Déri Művelődési és Munkálatok eredményeit ismerteti dr. Mody a feltárás vezetője.

LODA A VÁRKAS-
AN. Hatvan vendégvezetnek be kényelmes helyet a pápai városban. A város főterén építkező eredeti an állítják helyre. A am korszerű ellátást szállodát még ebben a megnyitják.

VMÜVELES ER-
EN. Az erdélyi ma-velvművelés néhány kérdésétől tart elől, pénteken 10 órakor Lajos Tudományterületen dr. Gálffy Mózes, svári egyetem nyugalm-professzora.

MIÁK ÉS SZOTTE-
j. Fazekas István fa-népművészet ifjú és Oláh Mihályné kutatók közösen a munkáispökladányi nagyközjárás művelődési ban. Kiállításukat ma, 10-én 17 órakor nyitja dr. Béres András, a múzeum tudományos utársa.

FA SZOBÁK — ÜRE-
a este 240 ezren alk-hazánk idegenforrálláshelyein, ha len-vendég. Hogyan ha-délgforgalmunkra a 20-30 százalékos ár-erre keres választ szló. Ami a számok van című rádióműsö-amely pénteken 16-órától hallható a Kos-

NK ÉS EGYSE-
Hazánk a világban, a munkásmozgalom-mel az Akadémia Ki-ozásában megjelent ánosnak, az MSZMP-lyvezetőjének tanul-ete. Az 1975. és 79. ületett cikkek, tanul-a Magyar Népköztár-ette pártunk nem-vevényességének főbb el foglalkoznak.

ZLEMÉNYEK

ES TEVEKENYSÉ-
kezdemény. Műhely: Me-20. sz. Nyitva: reg-óráig. Nemeth Sándor kisiparos. (X)

ASZ értesíti a lakosá-
a Leninváros és Polgár-ruhazamosan kiépített-ós távezeteket a pol-
időtől a Tisza folyó írá-
kosárfonó leigazaság
hosszban 1981. április
ltség alá helyezi. Et-
ponttól a berendezések
etveszélyes, ezért szí-
os! (X)

kesztőség: Debrecen,
efon: 12-144 — Felelős
egy évre 400 forint —

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

HAJDÚ-
BIHARIXXXVIII. ÉVFOLYAM
85. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1981. IV. 11.,
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Kedvez az idő
a mezőgazdasági munkáknak

VETIK A KUKORICÁT

Április közepéhez közeledvén a kukorica kerül a mezőgazdasági munkák élére, azaz újabb erőpróba-hoz érkeztek a gazdaságok: több mint százezer hektáron kell földbe juttatni e fontos takarmánynövény vetőmagját.

Tegnap, pénteken kaptuk a hírt, hogy Földesen a Rákóczi Termelőszövetkezet már hozzáfogott, de szerte a megyében a többi üzem is készülődik a vetéshez.

A mikepérsi Rákóczi Termelőszövetkezet, amely a derecskei Vörös Csillag Tsz-szel együtt vesz részt a bábólnai IKR által szervezett gabonafejlesztési programban, a belvíz miatt el nem vetett tavaszi árpát, illetve zabot pótolván száz hektárral nagyobb területen, összesen 1040 hektáron természetesen kukoricát az idén. A talaj-előkészítéshez március huszadika után hozzáfogtak, s néhány nap múlva vetni szeretnék. Az új amerikai traktor, a 180 lóerős IH-3588, amit 1,9 millió forintért vásárolt a tsz, egy finn munkagéppel, a HANKMO-252 típusú aszoboronával készíti a magágyat a kukoricának. Somosi Árpád, a Rákóczi Tsz termelési főmérnöke elmondta, hogy az idén először mintegy kétszáz kukorica-földre folyékony műtrágyát juttatják ki a tápanyagot.



Kukorica alá készítik a talajt a mikepérsi Rákóczi Tsz-ben



Kikelt a dohánypalánta, van munka a fólia alatt

Meggyorsul
a lakáskarbantartásSzámítógépes épület-nyilvántartás
a nagyvárosokban

Az idén és a következő években is lendületesen folytatódik a lakóházfenntartás fejlesztése, ezen belül elsősorban a tanácsai bérlások gondozásában keletkezett korábbi elmaradások pótlása.

A jelenlegi tervidőszakban az előzőtől eltérően jóval nagyobb arányban fiatalítják meg a 30 évnél idősebb épületeket — országosan 56 ezer lakást —, s ezen belül is a korábban nagyobb a fődemérsés felújítás aránya.

A felújítási költségek észszerű hasznosítását, a munkák gazdaságosságát javítják Miskolcon, Győrött, Pécsen és Debrecenben az építési erőforrások koncentrációjával, a lakótömb-rekonstrukciók kiterjesztésével. Ezt a célt szolgálja az úgynevezett átmeneti lakások számának növelése is: így több lakó költöztethető át ideiglenesen a felújításba vont épületekből, s gyorsabban dolgozhatnak az építők. A Debrecen városi Tanács az idén negyven újabb átmeneti lakást bocsátott az Ingatlankezelő Vállalat rendelkezésére.

Új kezdeményezések bon-

takoztak ki Pécsen és Debrecenben. A Pécsi IKV közös érdekeltégi rendszert dolgozott ki a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalattal. A határidő előtti átadást prémiummal jutalmazták, a késedelemért viszont levonás jár. Hasonló ösztönzési rendszert fogadtak el a napokban a Debreceni IKV-nál is. Az a céljuk, hogy ebben a tervidőszakban a korábbinál 50 százalékkal nagyobb költség-előirányzattal úgy gazdálkodjanak, hogy csaknem két és félszer annyi lakást fiatalítsanak meg, mint az előző öt évben.

A tervszerűbb és hatékonyabb lakáskarbantartás érdekében számítógépes épület-nyilvántartást vezet be hetvenhét vidéki ingatlankezelő és városgazdálkodási vállalatot összefogó Ingatlankezelési Társaság. Először hat város — Miskolc, Debrecen, Szeged, Pécs, Székesfehérvár és Győr — több mint száz ezer állami lakásának adatbankját állítják össze. E városokban 1982-ben VT-20 típusú kis számítógépet helyeznek üzembe, és komplex lakóház-felújítási tervet dolgoznak ki.

Túlteljesítette
negyedéves tervét
a hajdúszoboszlói
gázipalacktöltő
üzem

A szokatlanul nehéz tél ellenére jól vizsgázott a TIGÁZ hajdúszoboszlói pégé-gáztöltő üzem, amit egy fél évvel ezelőtt adtak át rendeltetésének. A próbüzemelését követően, ez év első negyedében 2450 tonna gáz palackozása volt a terv, s ez körülbelül 230 ezer 11 kilogrammos palacknak felel meg. A nyolcvanhárom fős kollektíva a tervet 15 százalékkal túlteljesítette. Erre valamennyien büszkék, mondja Hajdú István megbízott üzemvezető, annál is inkább, mivel az elmúlt hónapokban még körülbelül egymillió forintnyi ráfordítással egy sor pótlólagos építészeti és technológiai munkát kellett elvégezni. Szerencsére a már több töltőteleppel rendelkező üzemegység tapasztalatai ehhez rendelkezésre álltak, s a társ üzemek részéről sem maradt el a szakmai segítség.

Az üzem specialitását, az úgynevezett tiszta terméket egyedül itt forgalmazzák. Péntekenként, amikor értékesítés van, átlag száz-százötven palack, vagyis körülbelül egytonnányi tiszta terméket visznek el magán- és közületi fogyasztók.

Megvannak a technológiai feltételek a kistartályos pégé-gáz kiszolgálására is, amelynek azonban inkább hosszabb távon van jelentősége, hiszen egyelőre nincs ilyen igény a telep övezetében.

MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

BESZÁMOLNAK A FIATALOK

HATÁRT JÁRVA

(3. oldal)

TAVASZI ZSONGÁS

GAZDASÁGI SZEMLE

(4. oldal)

KITARTÓ DALOSOK

A STÚDIÓSZÍNHÁZ BEMUTATÓJÁRÓL

(5. oldal)

Laboratórium,
műhelycsarnok

Az ATOMKI új létesítményei

Szerény házi ünnepséget tartottak tegnap, április 10-én az MTA debreceni Atommagkutató Intézetében abból az alkalomból, hogy a tudományos központ új létesítményével gyarapodott. A 70 millió forintból megvalósított beruházás révén új, négyemeletes laboratóriumi épülethez, műhelycsarnokhoz, kazánházhoz és garázsépülethez jutott az intézmény. Ezeket az épületeket a HAJDÚTERV tervei alapján a

Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat készítette el. A beruházással lehetővé vált, hogy az intézet alaptevékenységén kívül az interdiszciplinális (vagyis több tudományágra kiterjedő) kutatást és szerződéses tevékenységét is fejlessze.

A létesítmények ünnepélyes átvételekor a Magyar Tudományos Akadémia képviselője kitüntetésekkel, az ATOMKI igazgatója pedig jutalmakat adott át a kiváló munkáért.

Emelkedik megyénkben
a magán-kiskereskedők száma

A KISOSZ MEGYEI KÖZGYŰLÉSE

A KISOSZ megyei szervezetének április 10-én, pénteken megtartott közgyűlésén Benke István, a KISOSZ megyei szervezetének titkára tartott beszámolót. A közgyűlésen jelen voltak dr. Gyürky Rudolf, a KISOSZ országos elnöke, dr. Fekete György Gyula, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának munkatársa, a Hazafias Népfőnt képviselője, a kereskedelmi és pénzügyi szakigazgatási szervek meghívottjai.

Benke István megemlítette, hogy a magánkereskedők létszáma egy év alatt mintegy száz fővel emelkedett. Jelenleg közel nyolcvan szakmában lehetséges magánkereskedői igazolványt kiváltani abban az esetben, ha a folyamodó a szükséges szakmai, kereskedelmi gyakorlatot igazolja. Mintegy negyven szakmában hároméves kötelező szakmai, további negyvenben legalább két éves kereskedelmi gyakorlat igazolása szükséges.

A beszámoló további részében megemlítette, hogy egyes (divatáru, kötöttáru, vásáros) szakmák iránt igen nagy az érdeklődés, de a legfontosabb, alapvető ellátást biztosító szakmák iránt — fűszer-csemege, tejtermék, vágott baromfi, kifőzde — nem keltik fel a vállalkozói kedvet. A megye városában és nagyközségeiben, a külsőségeken még igen sok a fehér folt, s a tanácsai szakigazgatási szervek és természetesen a lakosság szívesen vennék és igényelnék az említett szakmákban a magánkereskedők megjelenését.

A beszámolóban ezután szó volt a magánkereskedők adóztatásáról, az elmúlt évben megjelent jövedelemadórendelet kedvező módosításáról. A megyei titkár beszámolójában pozitívan értékelte az adóközösségekben dolgozó kiskereskedők figyelemre méltó munkáját, de említést tett bizonyos aránytalanságokról, ezzel kapcsolatosan néhány negatív jelenségről.

A KISOSZ megyei közgyűlésén néhány magánkereskedő kiemelkedően jó munkájáért kitüntetést vehetett át. Daróczi Mihály debreceni dohányáru- és Gombos István ugyancsak debreceni bélyegkereskedő a KISOSZ aranyjelvényének tulajdonosa lett.

A Hazafias Népfőnt megyei bizottsága kitüntető oklevelet adományozott a KISOSZ-nak az 1980-ban kifejtett társadalmi munka szervezéséért.

Új üzlet a város szélén

Új elelmiszerezület nyílt április 10-én, pénteken reggel Debrecenben. A Hét vezér utca és a Bihar utca sarkán átadott elelmiszerezület ABC-t — üzem közben — Geszti Imre, a Hajdú-Bihar megyei Elelmiszerezület-kiskereskedelmi Vállalat igazgatója mutatta be. Elmondta a megjelent állami, tanácsai szervek képviselőinek, a partnervállalatok vezetőinek, hogy az Üjkertben egyszer már jó szolgálatot tett ez a fémvázás elelmiszerezület. Most véglegesen a Hét vezér utca — Bihar utca sarkára telepítik.

A 270 négyzetméter alapterületű üzlet telepítési költsége 2,6 millió forint volt. A 142 négyzetméteres eladóterében elelmiszerezület és háztartási vegyi árukat kínálnak. A több mint egymillió forintost készlet a korábbinál színvonalasabb áruellátást tesz lehetővé, s az elképzelések szerint havi kétfélmillió forint forgalmat fog lebonyolítani a Debrecen két peremkerületének határára épült üzlet.

Együttal a Diószegi úti, kis alapterületű fűszerboltot felújítják, kibővítik, és hűszertelté alakítják át.



Legyen a világűr is a békés együttműködés színtere!

Korom Mihály beszéde az űrhajózás napján

Az emberiség első világűrbeli követe, Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulójára pénteken délután az MTA disztermben emlékünnepséget rendezett az MTA Interkozmosz Tanácsa és a Magyar-Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége.

Pál Lénárd akadémikus, az MTA főtitkára, az MTA Interkozmosz Tanácsának elnöke nyitotta meg az ünnepséget, amelynek elnökségében foglalt helyet többek között Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Apró Antal, az MSZBT elnöke, továbbá politikai és állami életünk több más vezetője. Ott voltak Valerij Muszátov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének követtanácsosa, valamint az Interkozmosz programban részt vevő szocialista országok nagykövetségeinek képviselői. Részt vett az ünnepségen az első szovjet-magyar űrpáros, Valerij Kubaszov és Farkas Bertalan alezredes, valamint Magyarai Béla kiképzett űrhajós.

Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára mondott ünnepi beszédet, melytől Jurij Gagarin 1961. április 12-én tett 108 perces űrútazásának történelmi jelentőségét. Emlékeztetett arra, hogy a nagy tudományos világszenzáció, az ember első űrrepülése óta mindössze két évtized telt el, s a világűr kutatásában ma már számos ország vesz részt. Gagarin óta nagyon sokan megfordultak a kozmoszban. A továbbiakban kiemelte:

A Szovjetunióknak a világűr meghódításában elért sikerei többet jelentenek, mint a tudomány és a technika magas színvonalának bizonyítását. A világ első szocialista országa alig négy évtizeddel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom után a tudományban és a technika területén is forradalmi jelentőségűt alkotott. A társadalomban bekövetkezett gyökeres változás nélkül elképzelhetetlen lett volna, hogy alig egy emberöltő alatt eljusson egy ország a taekétől az űrhajóig. Ehhez el kellett jutnia a félféldális viszonyoktól a szocializmus, a kommunizmus építéséig.

Ezután Korom Mihály szót a szovjet űrkutatás utóbbi két évtizedében elért eredményeiről, hangsúlyozva, hogy a Szovjetunió sohasem akarta kizárólagosan az űrkutatás lehetőségét és hasznát.

A Szovjetunió gyümölcsöző együttműködést valósít meg az űrkutatásban is, mindenekeftől a testvéri szocialista országokkal. A szocialista országok részvétele az Interkozmoszban, a világűr-kutatásban meggyőzően bizonyítja a szocialista társadalomban, a testvéri országok együttműködésében rejlő lehetőségeket — mondotta a KB titkára. Hozáftűzte: mindannyiunk meggyőződését is kifejezésre juttatta Leonid Iljics Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, amikor a XXVI. kongresszuson arról szölt, hogy a testvéri országok űrhajósai nemcsak a tudomány és a népgazdaság érdekében munkálkodnak, hanem hatalmas jelentőségű politikai küldetést is teljesítenek. A közös űrrepülések valóban szorosabbra fűzték népeink egységét, barátságát, együttműködését, erősítették a szocialista hazafiságot és internacionalizmust.

A magyar nép néhány hét múlva, május 26-án ünnepeli annak a felejthetetlen napnak első évfordulóját, amikor a bajkonuri űrrepülőteréről felbocsátották a Szozjuz-36 űrhajót, fedélzetén Valerij Kubaszov parancsnokkal és Farkas Bertalan kutató űrhajóssal. Az első magyar űrhajós, Farkas Bertalan és a felkészülésben mellette társa, Magyarai Béla kiképzett űrhajós, valamint szovjet társaik helytállásukkal és rokonszenves emberi magatartásukkal példaképpé váltak, szívünkbe zártuk őket.

A továbbiakban Korom Mihály kitért arra, hogy az űrkutatás felgyorsította, új minőségi szintre emelte a tudomány termelőerővé válásának folyamatát, hangsúlyozva, hogy az űrkutatással új lendületet nyert tudományoknak egyértelműen az emberiség közös gondjainak megoldását kell szolgálniuk.

A világ ma választ elé kerül: engedik-e a világépe, hogy a szélsőséges imperialista körök, a fegyverkezésben érdekelt monopóliumok, amelyek ma ismét idegháborús hangokkal mérgezik a nemzetközi légkört, pusztulásba sodorják az emberiséget, vagy pedig megálljt parancsolnak a két világháború között fennálló katonai erőegyensúly megbontására, a fegyverkezési hajszát fokozására irányuló imperialista törekvéseknek, és az ember javára, a békés jövő építésére használják fel a korszerű tudomány vívmányait.

Ugyanaz a rakéta, ugyanaz az űrszerkezet egyaránt szolgálhat békés és háborús célokat. Felvihet az űrbe embert pusztító gyilkos eszközöket, atom-, hidrogén-, neutronfegyvereket és az ember javát szolgáló tudományos műszereket. Mi amellett vagyunk, hogy a világűr is a békés együttműködés színtere legyen. A szocialista országok külpolitikájának egyik alapvető vonása a különböző társadalmi rendszerű országok egymást gazdagító, népeik javát szolgáló együttműködésének szorgalmazása, az együttműködés fejlesztése különböző területeken. Ez konstruktív gyakorlati lépésekben, tettekben nyilvánul meg. A szovjet kommunizmus a közel-múltban tartott XXVI. kongresszuson meggyőzően kifejezésre juttatta, hogy a szocializmus és a béke ügye elválaszthatatlan. A Magyar Népköztársaság helyesli a Szovjetunió új, fontos javaslatát, a nemzetközi légkört, az államközi kapcsolatokat javítására, a népek együttműködésének fejlesztésére — hangsúlyozta befejezésül a Központi Bizottság titkára.

Az emlékünnepség résztvevői — köztük a Tudományos Akadémia, az Interkozmosz Tanács tagjai, az Interkozmosz programban résztvevő kutatók, MSZBT-aktivisták és fővárosi dolgozók — Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulójára alkalmasból üdvözlőt írtak az űrrepülés Akadémiájának Interkozmosz Tanácsához.

Az emlékünnepség résztvevői — köztük a Tudományos Akadémia, az Interkozmosz Tanács tagjai, az Interkozmosz programban résztvevő kutatók, MSZBT-aktivisták és fővárosi dolgozók — Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulójára alkalmasból üdvözlőt írtak az űrrepülés Akadémiájának Interkozmosz Tanácsához.

Űrtechnikai kiállítás

Ember a világűrben című űrtechnikai kiállítás nyílt pénteken Budapesten a Közlekedési Múzeumban.

Külön vitrinben helyezték el az első, embert szállító űrhajót, a Vosztoj-1 modelljét s a történelmi eseményt megörökítő fotókat.

A kiállítás becses darabja a szovjet-magyar űrútazásból visszatért Szozjuz-36 űrhajója; külön tárlókban láthatók az űrhajósok ruhái, az űrt megjárt elektromos és magyar űrrel-különlegességek, valamint a különféle orvosbiológiai eszközök.

Fogadás a KB székházában

A nap folyamán Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára a KB székházában fogadta Valerij Kubaszovot, az első szovjet-magyar űrpáros, a Szozjuz-36 parancsnokát. A szívvel-beszéreltelül találkozón részt vett Pál Lénárd akadémikus, az MTA főtitkára, az Akadémia Interkozmosz Tanácsának elnöke. Ott volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete. (MTI)

Befejeződött a CSKP kongresszusa

Megválasztották a párt vezető testületeit

A központi bizottság főtitkára: Gustáv Husák

PRAGA. A párgai Művelődési Palotában pénteken délelőtt a záróüléssel befejezte ötnapos munkáját Csehszlovákia Kommunista Pártjának XVI. kongresszusa. Csütörtökön délután a kongresszus zárt ülésen megválasztotta az új, 123 tagú központi bizottságot, valamint az 55 tagú központi ellenőrző és revíziós bizottságot.

A CSKP kongresszusának pénteki záróülésén Gustáv Husák bejelentette: a csütörtök délutáni ülésen újválasztott központi bizottság, valamint központi ellenőrző és revíziós bizottság megtartotta alakuló ülését, és ezen megválasztotta a párt vezető testületeinek tagjait.

A jelöltek egyhangúlag választották meg. A központi bizottság ismét Gustáv Husákot választotta főtitkárává. A KB elnökségének tagja lett Gustáv Husák, Vasil Bilak, Peter Colotka, Karol Hoffmann, Václav Hula, Alois Indra, Milos Jakes, Antonín Kappek.

Kempny, Josef Korcak, Jozef Lenart és Lubomir Strougal, póttagja pedig Miloslav Hruskovic. A KB titkára Vasil Bilak, Milos Jakes, Josef Kempny, Mikulas Beno, Jan Fojtik, Josef Haman, Josef Havlin és Jindrich Bolendik a KB titkárságának tagjai továbbá Marie Kabrhelová és Oldrich Svestka. A központi ellenőrző és revíziós bizottság ismét Miroslav Capkat választotta meg elnökévé.

A tanácskozás záróbeszédét Gustáv Husák tartotta. A CSKP KB főtitkára megköszönte a küldötteknek az egyhangúlag megszavazott bizalmat, amellyel a párt új vezető szerveit megválasztotta. A továbbiakban megállapította: a CSKP XVI. kongresszusa nagy és felelős munkát végzett, jól teljesítette a párt és a csehszlovák népi, valamint a nemzetközi forradalmi mozgalom iránti kötelességeit. A tanácskozás a szilárd marxista-leninista egység jellemezte, amely a további sikerek forrása és biztosítéka is. Az elfogadott

határozatok az ország további szocialista fejlesztésére irányulnak, s egyben a szocialista közösség egységének erősítését, a haladást és a béke érdekeit szolgálják.

A főtitkári záró beszéd után Csehszlovákia Kommunista Pártjának XVI. kongresszusa az Internacionálé hangjaival befejeződött.

A kongresszus befejezése után, pénteken a déli órákban a CSKP újonnan megválasztott központi bizottságának tagjai baráti találkozót tartottak a külföldi küldöttekkel. Részt vett a találkozón többek között az Óvári Miklós vezette magyar delegáció. Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, valamint — az összes vendég nevében — Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a szovjet pártkudótségek vezetője mondott pohárköszöntőt.

BUDAPEST. (MTI) Pénteken hazaérkezett Prágából az MSZMP küldöttsége, amely Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottság tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével részt vett Csehszlovákia Kommunista Pártjának XVI. kongresszusán. A prágai repülőtéren a küldöttség búcsúztatására megjelent Antonín Kappek, a CSKP KB elnökségének tagja, a prágai pártbizottság első titkára.

MOSZKVA. (TASZSZ) Pénteken hazaérkezett Prágából Moszkvába az SZKP küldöttsége, élén Leonyid Brezsnyevvel, az SZKP KB főtitkárával, a Legfelsőbb Tanács elnökségének elnökével.

A küldöttséget a repülőtéren Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, a Csehszlovák Szocialista Kötársaság elnöke, valamint a CSKP és a csehszlovák kormány más vezetői búcsúztatták.



Csehszlovákia Kommunista Pártjának újválasztott vezető szervei baráti találkozót tartottak a prágai vár szpnyol termében. Képközpön: Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára üdvözlő a CSKP vezető funkcionáriusait. Az elnöki asztalnál jobbra Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, balra Lubomir Strougal, a pártelnökség tagja, kormányfő (Telefotó—CTK — MTI — KS)

Befejeződtek a szovjet-osztrák kormányfői tárgyalások

Pénteken Bécsben befejeződtek az osztrák-szovjet kormányfői tárgyalások. Nyikolaj Tyihonov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár meghívására hétfőn érkezett hivatalos látogatásra Auszriába.

Pénteken három államközi egyezményt írtak alá az egészségügyi téren megvalósítandó együttműködésről, a kölcsönös jogsegélyről, valamint a kettős adóztatás kiűszöböléséről.

Nyikolaj Tyihonov hivatalos ausztriai látogatásáról és tárgyalásairól pénteken közös közleményt hoztak nyilvánosságra Bécsben.

Nyikolaj Tyihonov hivatalos szovjetunióbeli látogatásra hívta meg dr. Bruno Kreisky kancellárt, aki a meghívást elfogadta.

Elhalasztották az amerikai űrrepülőgép startját

Számítógéphiha miatt pénteken több órával elhalasztották a Columbia űrrepülőgép startját. A Kennedy űrrepülőterén indítás-ellenőrző szolgálatának szövívője magyar idő szerint délután három órakor bejelentette, hogy az űrhajó egyik fedélzeti számítógépében észlelt programozási hibát egyelőre nem sikerült elhárítani. A visszaszámítási órákat visszazállították.

John Young és Robert Crippen űrhajósok a hibát tíz perccel az eredetileg kitűzött startidő előtt észlelték.

Ma megkezdődik tanácskozását a NSZEP kongresszusa

BERLIN (MT) A berlini Köztársasági Palota nagytermében ma délelőtt 10 órakor megnyílik a Német Szocialista Egységpárt 6 naposra tervezett X. kongresszusa. A Központi Bizottság 9 pontból álló napirendet javasol. Megnyitó beszédet Horst Siederer, a KB Politikai Bizottság tagja, az NDK Népi Kamarája Elnökségének elnöke mond. A központi bizottság beszámolóját Erich Honecker, a KB főtitkára, a központi revíziós bizottság jelentését pedig Kurt Seibt, a bizottság elnöke terjeszti elő. A két referátum feletti együtt nyitnak vitát. A tervek szerint e vitát követően kedden, a nap második felében terjeszti a kongresszus elé Willi Stoph, a KB Politikai Bizottság tagja, a kormány elnöke az 1981-85-ös népgazdaság-fejlesztési terv irányelveit. Erről a kongresszus önálló vitát folytat. A

határozatok meghozatala után — utolsó napirendi pontként — április 16-ra tervezik az NSZEP új vezető szerveinek megválasztását.

Pénteken megkezdett Berlinbe a kongresszuson résztvevő külföldi vendégek zöme, köztük a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége Németh Károlynak, a Politikai Bizottság tagjának, a KB titkárság vezetésével. A delegáció a berlini Keleti pályaudvaron Horst Dohls, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja és Werner Jarovinsky, a PB póttagja, a KB titkárság üdvözlőtek.

Az NSZEP X. kongresszusán részt vevő szovjet küldöttséget Mihail Szuszov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára vezeti. A szovjet delegációt Erich Honecker és az NDK számos más párt- és állami vezetője fogadta Berlin Schönefeldi repülőterén.

MÁTÓL DEBRECENBEN: Memoriter Kétnapos tanácskozás a könyv nélküli szövegvidézésről

Fontos tartalmú és célú értekezletnek nevezi a meghívó azt a tanácskozást, amely ma, április 11-én kezdődik Debrecenben, az Arany Bika konferenciatermében. A tanácskozást az Országos Pedagógiai Intézet, a Kossuth Lajos Tudományegyetem bölcsészettudományi kara, a TIT Hajdú-Bihar megyei Szervezete és a megyei Pedagógus Továbbképzési Intézet azzal a céllal hívta össze, hogy az érintett szakemberek megvitassák a fejből mondanó szövegekkel, a könyv nélküli tudással kapcsolatos kérdéseket.

A program szerint a tanácskozást szombaton délelőtt kilenc órakor dr. Szathmári István egyetemi tanár, a Magyar Nyelvtudományi Társaság főtitkára nyitja meg, majd dr. Nagy János címzetes egyetemi docens, a TIT megyei szervezeteinek titkára tart előadást arról, milyen jelentősége van az oktatásban, a nevelésben és az ismeret-terjesztésben a verses, illetve prózai művek könyv nélküli ismeretének.

Jaruzelski javaslata a sztrájkjog felfüggesztésére

VARSÓ (MTI) Pénteken délelőtt Varsóban megnyílt a szejm (parlament) ülészaka. Elsőként Wojciech Jaruzelski miniszterelnök számolt be az ország jelenlegi helyzetéről.

Emlékeztetett rá, hogy két hónappal ezelőtt az általa vezetett kormány kinyilvánította: konkrét tettekkel kívánja megoldani az állam és az állampolgárok leg sürgetőbb problémáit. Egyidejűleg felhívással fordult a közvéleményhez: legyen kilencven nyugodt, sztrájkmentes, munkás nap.

Az eltelt napok azonban — folytatta — nem voltak teljesen nyugodtak. Ezzel együtt elismerés illeti azokat, akiknek volt bátorságuk, felelősségérzetük, erkölcsi tekinélyük ahhoz, hogy az eseményeket kedvező irányba fordítsák. A miniszterelnök elismeréssel szölt a Szolidaritás szakszervezetnek azokról a képviselőiről, akik az elmúlt nehéz napokban merészletet és józanságot tanúsítottak. A kormány — tette hozzá — a jövőben is mindent megtesz, ami az állam és a nép létfontosságú érdekeit szolgálja.

A továbbiakban a miniszterelnök kijelentette: a sztrájk fegyverét, ezt a végző eszközt az elmúlt időszakban túl gyakran használták. A sztrájkra vonatkozó döntések indítékai nem egy esetben „gazdaságunk túllak” voltak, néhányszor a Szolidaritás országos vezetőségének egyetértését is nélkülözték. Eppen ezért a kormány javasolja a szejmnek, hogy két hónapra függeszse fel a sztrájkjog megválasztását. Ennek az intézkedésnek enyhítenie kell a társadalmi feszültséget, meg kell teremtenie a stabilizáció alapjait. Ez pedig hazafias érdek, érdeke

a kormányknak és a szakszervezeteknek egyaránt.

A gazdasági helyzetről szölvta a miniszterelnök hangzott: minden egyes nap, amelyen Lengyelország rossz termelési eredményeket mutat fel, tovább gyengíti a gazdaságot. Tartóssá válik, melyül a válság.

Végeztül Jaruzelski lezögezte: olyan határozatot vár a parlamenttől, amely kormányát a szükséges eszközökkel és útmutatásokkal ruházza fel.

Jaruzelski után Henryk Kisiel miniszterelnök-helyettes, a tervbizottság elnöke beszélt. Kijelentette, hogy Lengyelország gazdaságának válsága napról napra mélyül. Ez idő szerint kétségess — mondotta —, hogy sikerül-e az ipari termelést akár a múlt évi szinten tartani. Súlyosodik az energiahiány. A kitermelés és feldolgozó ipar problémái csökkentették az exportot. Változtalanul súlyos a helyzet az áru- és pénzpiacban, továbbá a mezőgazdaságban. Csökkenteni kell a szén- és egyéb fűtőanyag-igényes ágazatok termelését. A teljes stabilizáció programról a kormány az elkövetkezendő hetekben nyújt be tervezetet a parlamentnek. Ugyanakkor a közeli jövőben kapja meg a szejm az idei terv módosítását, amelyet a termelés és a nemzeti jövedelem várható csökkenésé tesz szükségessé.

A parlamenti pártok képviselői — a LEMP nevében K. Barcikowski, az Egysült Parasztpárt nevében Jerzy Grzybczak, a Demokrata Párt nevében Jan Fajeci — teljes támogatásukról biztosították Jaruzelski miniszterelnököt, az általa vezetett kormányt, illetve ennek a kormányfői expozéban foglalt programját.

Jobb érdeklődés

Szerdáig le

Befejezésükhöz közeledek a nyári építőtáborozások előkészületei. Az idei évad sok újdonsággal szolgál. A KISZ Központi Bizottság és az Állami Ifjúsági Bizottság változásokat léptet életbe, hogy a tábori körülményeket, az ellátást és a szabad idő eltöltésének lehetőségeit javítsa.

Alapvető követelmény: népgazdasági szempontból fontos vállalatok sem működhetnek táborban, ha nem biztosítják az előírt körülményeket a diákok számára. Emiatt egyes táborok nem nyílnak meg újból, másutt pedig a tervezettnél magasabb táborozót fogadhatnak.

Az étkeztetés ez év kezdve nem terheli a gazdaságok jóléti és kulturális alapját. Így a táborok új melletői nagyobb összegű fordíthatnak az élelmiszer növekednek az adagok, javul az ellátás minősége is.

Vannak olyan táborok, ahol a szakmunkásképző intézetek és a szakközépiskolák tanulói szaktudásukat felhasználva dolgozhatnak. A szakkunakstánuolóknak ma eddig is elismerték szakmai gyakorlatukat a szakmájuk szerinti építőtáborban eltöltött időt. Nyárig várható ugyanaz a rendelkezés életbe a szakközépiskolák harmadik osztályosai számára is. Egyre nagyobb szükség lenne arra, hogy az építőiparon kívül más szakterületek vállalatai is létrehozzanak építőtáborokat.

Az idén nagyobb figyelmet szentelnek a táborokban a szabad idő hasznos eltöltésének. Mintegy ötven olyan építőtábor nyílik, ahol diákok változatos témákra hallgatnak előadásokat, részt vehetnek a táborokban, és pályakezdő szakemberek vezetésével. Ezek a szakosított programú táborok.

A fakultatív programú táborokon kívül lesznek olyanok is, ahol a szabad időben egy tevékenységre koncentrálnak majd. Ilyenek például az egészségügyi, honvédelmi, belügyi, Ifj. Gárda stb. táborok. Tíz-tíz kilenc turnusban szerveznek közlekedési táborokat. Több még segédmotoros jogosítványt is szerezhetnek az arra érdemesek. 1981 nyarán is megszervezik majd az építő-éző táborokat, ahol körülbelül másfél ezren vesznek részt.

A pusztán, mióta a látogathat ki, talán sosem volt. Valóságos tálapályok.

Adottság. Az, ha lejjebb (az út mentén) ezreire „únezik”.

Az állami gazdaság — az első parti má — Két kiló ötvenkétsz — mondja Götz Csaba — llyettes —, de már berban. A vízről azonban ha tudnék meg tőle. Biztosító emberei tegottak meg, hogy négybuzavetés egy része tpusztult, a többi megdott. Ahol lehet, persze

— Kétszázötvenkét hettünk rá búzára — meg egyszer az igazán a napi jelentésekből adatakat, de sorolja to

— Hetven hektár — száz hektár repce — két lucernavetés lett a víz

Hallgatni is rossz. termelőszevőketek szántója ennyi. Bors Borzas mély fekvésű r

— Sártenger — je egyetlen szóban e földé gatóhelyettes. „Adott mondom én búcsúzóul.

Elep alatt magányat. gép húz a műtrágyából. csikot, Verőfény. Es re Jegyzetfüzetemben ala sort. A búzára vonatko

„Az elmúlt évinél ugyan a tőállomány, rit

Jobb körülmények, érdekes programok

Szerdáig lehet jelentkezni az építőtáborokba

Befejezésükhez közelednek a nyári építőtáborozás előkészületei. Az idej 24. évad sok újdonsággal szolgál. A KISZ Központi Bizottsága és az Állami Ifjúsági Bizottság változásokat lépett életbe, hogy a tábori körülményeket, az ellátást és a szabad idő eltöltésének lehetőségét javítsa.

Alapvető követelmény: a népgazdasági szempontból fontos vállalatok sem működhetnek táborokba, ha nem biztosítják az előírt körülményeket a diákok számára. Emiatt egyes táborok nem nyílnak meg újból, másutt pedig a tervezetnél kevesebb táborozót fogadhatnak.

Az étkeztetés ez évtől kezdve nem terheli a gazdaságok jövedelmét és kulturális alapját. Így a táborok üzemi költségvetéséből összegyűjtött forrásokból az étkeztetésre, növekednek az adagok, és javul az ellátás minősége is.

Vannak olyan táborok is, ahol a szakmunkásképző intézetek és a szakközépiskolák tanulói szaktudásukat felhasználva dolgozhatnak. A szakmunkástanulók már eddig is elismerték szakmai gyakorlatként a szakmájuk szerinti építőtáborban eltöltött időt. Nyárig várhatóan ugyanez a rendelkezés lép életbe a szakközépiskolák harmadik osztályosai számára is. Egyre nagyobb szükség lenne arra, hogy az építőiparon kívül más szakterületek vállalatai is létrehozzanak építőtáborokat.

Az idén nagyobb figyelmet szentelnek a táborokban a szabad idő hasznos eltöltésének. Mintegy ötven olyan építőtábor nyílik, ahol a diákok változatos témákról hallgatnak előadásokat, vitatkoznak, egyetemisták és pályakezdő szakemberek vezetésével. Ezek a szakított programú táborok.

A fakultatív programú táborokon kívül lesznek olyanok is, ahol a szabad időben egy tevékenységre koncentrálnak majd. Ilyenek például az egészségügyi, honvédelmi, belügyi, Ifjú Gárda stb. táborok. Tizenkilenc turnusban szerveznek közlekedési táborokat. Itt még segédmotoros jogosítványt is szerezhetnek az arra érdemesek. 1981 nyarára is megszervezik majd az építő-edző táborokat, ahol körülbelül másfél ezren az or-

szág legjobb utánpótlás korú sportolói közül — a napi munka után 2-3 órát edzenek.

Minden táborban lesz központi szervezésű műsor, de csak kiegészítőjéül a tábor öntevékeny kulturális és sportéletének. Ügyességi és sportversenyeket, szellemi vetélkedőket rendeznek táboronként.

Az új ösztönzési rendszer lehetővé teszi, hogy az építőtáborokban jobban érvényesüljön a teljesítmény alapján történő jutalmazás. A naponta és személynként ötven forintnál magasabb kereset nem a gazdaságot illeti, hanem „visszaszáll” a táborra, és a táborban ebből jutalmazza majd a legjobban dolgozókat.

Remélhetőleg nemcsak jobban dolgoznak majd a diákok a jobb feltételek között, hanem a változatos programok és saját ötleteik segítségével a régi és új barátokkal együtt eltöltött két hét maradandó élményeket is szerez majd mindenkinek.

Hajdú-Bihar megyéből közel négyezer diák vehet részt a táborokban. A jelentkezési lapokat az iskolák KISZ-bizottságai április 15-ig juttassák el a KISZ megyei bizottságának. Ezt követi az építőtábori parancsnokság és a brigádvezetők felkészítése április végén, illetve május elején.

K. B.

ÓRATORONY



Az újkerti lakótelep Debrecenben újabb színfolttal gazdagodott: az újkerti lakótelep előtt a Hámán Kató utcáról is jól látható helyre Váro Márton debreceni szobrász művét, egy óratornyot állítottak fel az elmúlt napokban. Az óratoronyt is felkerült rá, s így a lábakon álló óraokca mindig mutatja a pontos időt az arra járóknak vagy ablakból kitekintő lakóknak.

BESZÁMOLNAK A FIATALOK

Építő(s) javaslatok

KISZ-KÜLDÖTTÉRTEKEZLET A HAJDÚ MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALATNÁL

A küldöttgyűlés elején gyanúsra vált, hogy minden a helyén van, a természet példásan rendezték be, a hangulat mintha túltöltött ünneplés lenne. A felszólalók még egy utolsó pillantást vetnek papírra irt jegyzeteikbe. Az elnökségi asztal előtt szónoki emelvény.

Joggal hihetné az ember az előzmények után, hogy a „jólvalóság” jellemzi majd ezt a küldöttgyűlést.

Már most megnyugtatható az olvasót, hogy örömtől tapasztalni az előbb emlegetett ellenkezőjét a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat Kálvin téri székházának nagyterében megrendezett KISZ-küldöttgyűlésen. A jólszervezettség, a „minden a helyén van” látszata ezen az összejövetelen egyik eszköz volt ahhoz, hogy valóban hasznos találkozó legyen. Tartalmában is.

Többségben fizikai dolgozók

A vállalat 4479 dolgozójából a fiatal korosztály aránya 31 százalék, szám szerint 1385 dolgozó, közülük 1144 fizikai állományú. A szakmunkások aránya nem változott az előző évekhez képest, 65 százalék. A fiatalok közül 202-en segédmunkások. Megjegyzésre méltó, hogy a HÁEV-nél egyre nagyobb szerepet kapnak a fiatal szakemberek, köztükben igen jó — 80 százalékos — a KISZ-szervezettség. Az építős fiatalokra — érthető módon — jobban számítanak a társadalmi munkákban, különösen olyan helyeken, ahol bizonyos építési, szepitési teendők adódnak. Társadalmimunka-bevetélük például az elmúlt esztendőben 130 ezer forint volt, a kommunista műszakiakon kívül 17 ezer óra társadalmi munkát végeztek (a DMVSC-pálya környéki faültetés, a tömegsportolózó villanyzerelése, a Vakok Szövetsége székházában villanyzerelés, az Ybl Miklós Műszaki Főiskola világítás-felújítási tervének elkészítése.)

A szocialista brigádmozgásban 14 ifjúsági brigád tevékenykedik 285 fővel. (A küldöttgyűlés beszámolója itt kritikusan hangon jegyzi meg, hogy ezen a téren az utóbbi években nem volt előrelépés.)

Érdekes adatokat tudhatunk meg a szervezetséggel kapcsolatos kimutatásokból, 100 százalékos például a vállalatnál dolgozó közgazdászok szervezetsége, igen sok a KISZ-tag a termelésirányítóként dolgozó fiatalok között. A segéd-, a betanított munkások és a bejáró dolgozók

szervezetsége a legalacsonyabb. A 719 vállalati KISZ-tag közül 541 szakmailag, politikailag továbbképzéssel rendelkező.

Mindezen adatokat az igen gondosan elkészített írásos beszámolóból tudhatjuk meg. Ez a részletes tudnivalókkal szolgáló tájékoztató természetesen csak alapot adott ahhoz, hogy a küldöttgyűlést további részben egyeb, kiegészítő javaslatok is elhangozzanak. Építő, s építő szándékú javaslatok.

Bejárók, Budapestén dolgozók

Csak ott lehet és érdemes a szervezetséget javítani, ahol színvonalas KISZ-munka folyik. No és ahol a KISZ-tagok elégedettek a szervezeti élettel. Felvetődött — az egyik hozzászóló elmondásában —, hogy a vállalat azon dolgozóiról, akik a budapesti megbízásokat végzik, semmiképpen ne feledkezzenek el. A KISZ-re jelentős szerep hárul abban, hogy biztosítsák a fővárosban dolgozók szociális, művelődési lehetőségeit.

Évek óta visszatérő, ugyanakkor építőipari gond, hogy különbség van az idősebb, illetve fiatalabb dolgozók bérezésében. (Ezzel kapcsolatosan Seres György, a vállalat vezérigazgatója nagyon egyértelműen fogalmazott: „Az idősebb dolgozók nyugdíj előtti fizetését egyáltalán nem „tornázzuk” fel. Azok az idősebb, nagy tapasztalattal rendelkező dolgozók, akiknek az órabéret a munkahelyi vezetők emelik, nyilvánvaló módon 56-60 éves korukra magasabb órabéret érnek el. Szélsőséges esetek lehetnek, de a megalapozatlan órabéremelés hamarosan kitűnik. A norma nem válogat: fiatal ember végzi el a munkát vagy idősebb.”)

A küldöttgyűlésen felszólaló, javaslatokat elmondó fiatalok java része az ügyvezető felszólalási kártyán jelezte, mondandója van. Ez is csak első látás-

ra tűnik túlszervezetségsnek, hiszen ily módon számosan előre megfogalmazhatták építő javaslatukat. Beszéltek például arról, hogyan lehetne a vállalatban belüli KISZ-taglétszám bizonyos mértékű csökkenését megállítani. Örömteljes viszont, hogy a szervezetség növekedett. Ebből következik, hogy a KISZ-nek volt olyan befolyása, hogy tagjai közül kevesen hagyták el a vállalatot, még akkor is, ha a munkát nehezebb feltételek között, mondjuk Budapesten kell elvégezniük.

A kongresszusi levéllel kapcsolatos felvetésekről szólva el kell mondani, hogy a felszólalók java része szokatlan hangvételű és formájú, problémafelvető írásnak tartotta. Ennek kapcsán többen keresték a saját tevékenységükben meglévő hibák okait.

A Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat KISZ-küldöttgyűlése utolsó momentumai a szokásosnak megfelelőek voltak. Kitüntetések átadására került sor, majd megválasztották a KISZ vállalati bizottságát — a titkár újr Nagy István lett —, valamint a KISZ Debrecen városi értekezletének küldöttjeit.

Kiss Dezső Péter

HATÁRT JÁRVA

HORTOBÁGYTÓL ÁLMOSDIG

A pusztán, mióta a Tisza nem látogathat ki, talán soha ennyi víz nem volt. Valóságos tavak most a lapályok.

Adottság. Az, ha Borsóstól lejjebb (az út mentén) a kacsák ezreire „néznek”.

Az állami gazdaság „neveltjei”. — Az első parti már elment. Két kiló ötvendekás süllyal — mondja Götz Csaba igazgatóhelyettes —, de már bent az irodában. A vizről azonban jókat aligha tudnék meg tőle. Az Állami Biztosító emberei tegnap állapították meg, hogy négyezer hektár búzavetés egy része teljesen kipusztult, a többi meg kifoltosodott. Ahol lehet, persze rávetnek.

Kétszáz hektáron vetettünk rá búzára — ellenőrizi még egyszer az igazgatóhelyettes a napi jelentésekből is összefutó adatokat, de sorolja tovább:

— Hetven hektár őszi árpa-, száz hektár repce-, kétszáz hektár lucernavetés lett a vize.

Hallgatni is rossz. Egy kisebb termelőszövetkezet területének szántója ennyi. Borsós, Kónya, Borzas mennyi fekvésű részei.

— Sártenger — jeleníti meg egyetlen szóban e földeket az igazgatóhelyettes. „Adottságok” — mondom én búcsúzóul.

Elep alatt magányt „járó” földi gép húz a műtrágyából maga után csikot. Verőfény. És reménykedés. Jegyzetfüzetemben aláhúzó a sort. A búzára vonatkozik.

„Az elmúlt évinél gyengébb ugyan a tóállomány, ritkább, de

jól bokrosodik. A meleg azonban a gyomot is kihozza, a vegyszert szórjuk.”

Óriási kanyart teszünk Álmosdig. Hajdúszoboszló felé tartunk. Szántatlan táblát már nem látni. A Rába Steigerek bent mintha szöszmötölnének, holott ugyan gyorsan végzik munkájukat.

Egy dűlőről hidraulikusan megemelt tárcsasor fénylik. Vakitóan. Jobbról a borsó zöldje pihenteti a szemet Gólyás alatt. Kelelőben...

— Mi ez? — kérdelem a Búzakalás elnökétől, Berecki Imrétől Álmosdig, aki a terepéről dzsipbe tuskol, hogy „megtapostassa” velem a kétféle szántást. (No de erőltetésű.)

Ujjaim közt forgatok egy vastag, húsos levelet.

— Repce. Káposztarepce — feleli az elnök. — Magfogásra van.

— Hortobágytól Álmosdig ez volt a legmagasabb kultúrnövény.

— A miénk — mondja minden hívság nélkül Berecki Imre. — Jó

zöld ez ősszel, tél elején a birkának. Ragadjuk. S ha tavasszal rosszul mutatkozik be, kiváló szántó a földje a tengeri alá. Csak-hogy — zöttyenünk egyet a kocsi-ban — a víz és a fagyhullám kivitt — elvitt belőle ötven hektárt.

— De akkor ez olyan kár, ami-ben haszon is kerül.

— Olyan. Ha a nyájaink az erdőből kiszorulnak. Egyébként kiváló előveteménye a búzának.

— Hogy el ne felejtsem, a búzá-val, árpával jobban álltok?

— Kipusztulásaink vannak — szólal meg Kiss László is, a termelési elnökhelyettes.

— De mi nem vetünk rá árpát — veszi vissza a szót az elnök, s a régi öregek idezi: „Áprilisi árpa, maradjon a zsákba!” Mj a foltokat kiszántjuk tengeri alá, vagy más takarmánynövényvel pótoljuk.

S Berecki Imre mond még valamit, de nem azért, mert nem hisz a meliorációban:

„Ahol víz volt, ott víz lesz. Ahol piz volt, ott piz lesz.”

Dőrej rázkódtatja meg a levegőt.

— Már megint beméremek.

— Mit mérnek be? — kérdelem.

— Az olajat. Az olajosok kissé, nem is kissé idegesítenek bennünket, mert meg ha nyomvonalban járkalnának! ... Most a juernálban voltak rajta, földfakadások. Megtérítik, megtérítik. De legalább szólnának!

— Szólhatnának a nagyüzemileg hasznosíthatatlan, de termálvizet adó kútjairól is — vág közbe immár a kétféle szántáson Kiss László. — Üvegáznak a termálvizes (palántaneveléshez) olcsóbb volna, mint a nyolc forint tizenhét filléres gázolaj.

— Ez egy átlagos táblaméret nálunk — kanyarít az elnök cipője sarkával egy kis barázdát. — Prima. Ha erre rájön a gyűrűs henger, kerti talajjá válik. Ennek a táblának nagyobb része őszi szántás. De tudod-e, hol állsz?

— Nem én.

— Az álmosdi csata színhelyén. Különösen most, hogy mélyebben forgatunk, fel-feljön egy sarkantyú, sisak. De hát most ne a történelemről beszéljünk. Menjünk át a másik táblára.

Csupa görcs az egész.

— Január 13-án jött le róla a kukurúza, s olyan a föld a tavaszi szántás után, mint a kő. A nehéző gépektől összetaposódott a föld. Összeiszapolódott, s most két isten kellene, hogy elporhadjon. Az egyik az esőt adná, a másik száritaná.

A levegőtlenység bizonyítékát a termelési elnök feszíti fel egy óriási hasábrög alól.

— Szármadaradvány.

A legújabb 4640-es John Deere megáll közelünkben. V. Kovács Imre traktoros már „nyilakozott”, hogy mit jelent neki a kétféle szántáson dolgozni.

— Több a művelet, még egy tárcsa, megint egy gyűrűs henger, és csak fázastöbb ezen a talajon szaladgálni. A másik — int át a dűlön — autópálya, ez meg...?

— Hullámvast — adja az elnök a traktorista szájába a szót.

Dorogi Sándor sem másként szól, igaz, ő meg a Hoffert idézi meg.

— Itt mintha a döcögős körmösön rázkódnék, az a tábla meg asztal. Elnök evtárs! — komolyodik el — mikor kapjuk már meg az új IH-gépet Nádudvarról? Meddig vizsgálják még? Itt kéne már bizonyítani a piros traktorok, nem ott.

Kiss László a görcsös vetőmagágyat nézi. Igencsak belefájdul a szeme abba a nézésbe.

— Ez még mindig nem jó. S mennyi költség van máris rajta!

Széttekintek:

Még mindig nehéz tavasz előtt állunk.

Szalai Csaba

Tavaszi zsongás

A tavasz a megújulás évszaka. Jöttét a költözömada-
rak megérkezése jelzi. Emberek
nyüzsgőnek az utcákon,
emberek szorgoskodnak a
földeken. A tél öleléséből ki-
szabadulva rendezgetünk, ta-
karitunk.

„Mindenki újakra készül!”
A tavasz egy-egy jellegze-
tes pillanatát öröklöttük meg
megyénk tájain, Újszentmar-
gitan, Hajdúböszörményben,
Debrecenben és Létavértesen.

(Berki István képriportja)



Tisztítják, mossák a debreceni nagyposta épületét



Javítják a tél rongálta útburkolatot Létavértes területén



Régi fészkeire lent Újszentmargitán a golya



Bár még fólia alatt, de már végleges helyére kerül a paprikapalánta a hajdúböszörményi Béke Tsz zöldségelepen

A TÁRGYALÓTEREMBŐL

Megverte a jegyvizsgálót

A Budapest—Nyiregyháza vonalon közlekedő munkásvonat gyermekcsojijában utazott erősen ittas állapotban 1980. október 10-én Haga József 20 éves, Baktalórántháza, Mankó utca 5. szám alatti lakos. A szolgálatot teljesítő jegyvizsgáló felszólította, távozzon a gyermekek és kisérők részére fenntartott kocsi-
ból. Haga elhagyta a kocsit, de a Debrecen-Csapókert állomás után beelőtött az odaérkező jegyvizsgálóba. Felelősségre vonta, és magyarázatot kért tőle, miért kellett elhagynia korábbi helyét. A jegyvizsgáló nem akart vitába bocsátkozni, ki akart térni az útból, de Haga ebben megakadályozta. A távozni készülő férfi jobb karját megragadta, majd úgy mellbe vágta, hogy bezuhant az ülések közé. Az utasok szeme láttára tovább akarta bántalmazni a jegyvizsgálót, aki a kalauzkulccsal védekezett, arcul ütötte támadóját. Az erőszakos, másokat meg-

botránkozató magatartást tanúsító Hagát a vonaton ellenőrzést tartó katonai rendszerek fékeztek meg. A jegyvizsgáló 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

Az 1979. július 1-től érvényben levő új büntető törvénykönyv alapján a közlekedési vállalatok járművén közfeladatot ellátó személyeket különös büntetőjogi védelem illeti meg.

Haga Józseffel szemben az ügyészség vádat emelt. A Debreceni Járásbíróság a napokban tárgyalta a büntetett előéletű fiatalember ügyét, s bűnösnek találta őt közfeladatot ellátó személy elleni erőszak büntetében és egy rendbeli könnyű testi sértés vétségében. Ezért 8 hónapi szabadságvesztésre ítélte, és két évre eltiltotta a közügyektől. A szabadságvesztést börtönben kell letöltenie.

Az ítélet nem jogerős, a vádlott enyhítésért fellebbezett.

F. J.

Fénysugárral is rajzol

Megkezdtek a sorozatgyártást annak a mikroszámítógépes vezérlésű rajzszaltnak, amely a hagyományos írószközökön kívül fénysugárral is rajzol, valamint késéssel kivágja a kívánt mintát. A berendezés pontosságára és gyorsaságára jellemző, hogy 30 mikrométer eltéréssel per centként 15 méter vonalat húz — teljesítménye jóval meghaladja tehát az emberi kéz lehetőségeit. (Egy mikron egyenlő egy milliméter ezred-részeivel.)

A berendezés elektronikus vezérlése itthoni vállalatnál készült, mechanikus része pedig a német Carl Zeiss Művek terméke. A magyar és az NDK-beli partnereg a fejlesztéseket is közösen hajtotta végre, és az idén már öt ilyen nagytérű automatá rajzszaltnak készítenek együttes munkával. A korszerű berendezés az idei lipcei vásáron — külön a vezérlésért, külön a rajzszaltnak — mindkét gyártónak aranyérmet hozott.

GAZDASÁGI SZEMLE

Öregedő gépek a mezőgazdaságban

Az időjárás jobbra fordultával országsszerte elkezdődött a nagyüzem a földeken. A határban mindenféle gépekkel találkozunk.

De milyenek is ezek a gépek — teljesítményüket, műszaki állapotukat, korszerűségüket tekintve?

Mezei „munkások” címmel Bonyhádi Péter alapos, elemző, a mezőgazdasági üzemek gépparkjának jellemző gondokat feltáró cikkét olvashatjuk a Figyelő legújabb számában. Már az első bekezdésben meglepő s figyelemfelkeltő megállapítást tesz a szerző: „A térszék jelentős hányadában még az alapvető mezőgazdasági munkák, így például az őszi mélyszántás, a vetés, betakarítás időbeni elvégzéséhez sincs elegendő gép.” A nehézség fokozódását jelzi, hogy a TOT adatai szerint a termelőszövetkezetekben az ötödik ötéves terv idején a nullára leírt traktorok aránya 12-ről 22 százalékra, a kombájnóké 24-ről 34 százalékra, a teherautóké 7-ről 16 százalékra növekedett. Amiből arra következtethetünk, hogy a meglévő gépek sem alkotnak éppen erőtől duzzadó, kiváló műszaki állapotú technikai hátteret.

A szerző pénzügyi okokkal magyarázza az eszközök általános elöregedését. A beruházási támogatások az utóbbi években csökkentek, illetve megszűntek, s a vásárlási költségek növekedését csak részben ellensúlyozta a termelői árak emelkedése. A helyzetet jól jellemzi, hogy az utóbbi tíz esztendőben a mezőgazdaságban használatos összes vonóró körülbelül ötven, a gépek ára viszont több mint száz százalékkal emelkedett.

Az eddigiekből természetesen következik,

hogy a meglévő gépparkot optimálisan kell kihasználni. Bonyhádi Péter cikkéből azonban kiderül, ezen a téren sem állunk túlságosan jól.

A nagy teljesítményű gépek, gépsorok alkalmazása feltételeiről például kimutatták, hogy a gazdaságos üzemeléshez legalább 3000—5000 hektár szántó kell. Ma a térszék 60, az állami gazdaságok 90 százaléka rendelkezik ekkora területtel. Ez azonban önmagában még nem elegendő, fontos az összefüggő táblák mérete. Nagy, 150—200 hektáros tábla csak a gazdaságok kisebb részében van; a sík vidékeken általában 40—80, a dombvidéken 30—60 hektár a jellemző táblaméret. „Egy 40 hektáros táblán pedig — írja a szerző — a 200 lóerős traktor fordulási idővesztése a hasznos munkaidőnek 20, az úgynevezett vándorlási veszteség 5—6 százalékát emészti fel. Az összehasonlítás kedvéért: egy 50 lóerős MTZ traktor összes idővesztésége nem éri el a produktív időtartam 13 százalékát.”

Bonyhádi Péter érdekes adatokat közöl a kedvezőtlen típusösszetétel hátrányos következményeiről is, s megállapítja: a teljesítmények messze elmaradnak a lehetségestől. Sürögő teendő a létező, a teljesítmény ellenőrzését könnyítő műszerek alkalmazása, széles körű elterjesztése. Az Agrárgazdasági Kutató Intézet kalkulációi szerint a műszeres mérés általánossá tétele a hajtóanyag-fogyasztás és a gépüzemelés költségeit országosan 3,5—5,5 százalékkal csökkentené. A megfelelő géperőforrást normák kialakítása pedig 2—2,5 milliárd forint értékű állóeszköz-megtakarítást biztosíthatna a népgazdaságnak.

Országos kutatási terv

Az országos középtávú kutatási-fejlesztési tervről közöl ismertetést a Magyar Tudomány című folyóirat márciusi száma. Az OKKFT, amelyet a Minisztertanács 1980. december 22-én fogadott el, hármas cél jegyében fogant:

— a gazdaság- és tudáspolitikai kapcsolatok szorosabbra fűzése, összehangolása;

— a hatodik ötéves terv sikeres végrehajtásának, a hetedik ötéves népgazdasági terv megvalósításának elősegítése, különös tekintettel a termelési szerkezet korszerűsítésével és a külgazdasági egyensúly javításával kapcsolatos kutatási és műszaki-fejlesztési feladatokra;

— a kutató-fejlesztő munka hatékonyságának javítása (a minőségi követelmények fokozottabb érvényesítése, az erőteljesebb szelekció és a tartalékok jobb kihasználása).

Az OKKFT-t ismertető összeállítás részletesen tárgyalja a hatodik ötéves terv idején érvényesítendő tudáspolitikai elveket, és sorra veszi az egyes kutatási programokat is. A tizenöt témakör mindegyike gazdasági céljaink megvalósítását hivatott segíteni, természetesen a tudomány sajátos eszközeivel.

g. 1.

Három javaslat természeti értékeink védelmében

A debreceni Bartók Béla úti kórház előtt két szép fasor áll kocsányos tölgyfából. Nem is a fasorokkal van probléma. Az alattuk levő területen történetek okoznak rendszeresen bonyodalmat. A sorompótól a kórház bejáratáig, illetve az utca bal oldalán a sínektől az útkeresztezédségig rendszeresen a fák alatt parkolnak a kórház betegeinek látogatására érkező autók. Ezt nem tartjuk szerencsésnek, de azt sem, hogy a városi tanács v. b. építési és közlekedési osztályának illetékesei mindennap többször megjelenjen a helyszínen, és az ott parkoló autókra ráragaszt egy 100 forintos büntetésről szóló cédulát.

A kocsányos tölgyfák park jellegű teszik az utca képét. Ez szerepel a városi tanács vb egyik határozatában, amely védetté nyilvánítja ezeket a fasorokat. Ha ez a terület a fasortól lesz park jellegű, akkor az is nyilvánvaló, hogy ott nincs park. Zöldterületnek is nehéz lenne nevezni, hiszen két, eléggé elhanyagolt, ritkás bokorsor képviseli a zöldet. Sétányának végképp nem nevezném, hiszen az összetört padok, a zöldterület hiánya

elvéle kétséges. Én teszi, hogy ezt a részt pihenésre, sétálásra lehessen használni.

Ily módon ez a terület ebben a formájában nem is esik a városi tanács határozata alá, amely a zöldterületek védelméről intézkedik. Ezért a büntetést nem tartom célravezető megoldásnak.

1. Célravezető lenne viszont, ha a fák és a környezet egyébként helyes védelme érdekében a parkozást ott megtiltanák, és ezt táblával jelelnék. A jelenlegi módszer — nevezetesen: néhány fa között egy-egy kihúzott drótszal — nem éppen a KRESZ nemzetközi jelölése szerint került alkalmazásra.

2. Végre kellene hajtani a városi tanács vb már említett határozatában foglalt



Az elkorhadt, szétmállott, szétvert padokat rendbe is lehetne hozni



Eltakarítatlan falevelek jelzik a gondos gazda hiányát

Hajdu István



Ki

Huszonöt éves a

Török Zoltán karnagy a kásán kisebbfajta összeje-
telt szervezett látogatásom-
kalmából. Néhány kórus-
hívott meg beszélgetésre.

Beszélgésünk apropója figyelemre méltó jubileum. Körülöttem — a karnagyok kívül — négyen ülnék: Nagy Lajos alapító tag, aki egy-
len fontosabb fellépésről se-
hiányzott a huszonöt év-
rán, Pinczés Györgyné, a
három gyermeke — tel-
nagy családja — sem tud
elszakítani a közös ének-
igényétől. Tamásné Orv-
Éva, aki rövidesen betölti
szonötödik életévét, valami-
a legifjabb kórus-
Kállai Márta szakközépisk-
lás.

Az egész városé

Nagy Lajos érthetően
megalakulás napjait, a kör-
létrejöttének körülmény-
idézi vissza:

— A Pedagógusok Sz-
szervezetének felhívására
1956 januárjában megyei
három hajdúvárosában, a
Hajdúszoboszlón is pedagógus-
énekkarok alakultak. Negy-
venes létszámmal fogtunk
munkához, Török Zoltán v-
zetésével, aki 1949-től, Sz-
boszlóra kerülése óta élén a
valamilyen daloló közössé-
nek a városban. Később a
dagógusokon kívül ma-
munkakörökben dolgozókat
meghívtunk tagoknak. 1956-
ben új nevet kaptunk: város-
és pedagógus-énekkar.

— Az ajtók szélesre tár-
jó elképzelésnek bizonyult
kapcsolódik újra a beszél-
tésbe Török Zoltán. — 1956-
ben részt vehettünk a ped-
gógus-énekkarok országos t-
lálkozásán. Kialakítottuk
munkarendünket: kétsz-
próbálunk azóta is heten-
Természetes módon folyam-
atosan változik a kórus ösz-
tetele. Az eredeti negyve-
fős magból — elhalálozza-
kiöregedés miatt — mindössze
öten vagyunk már: két-
imént visszaemlékező Nagy
Lajos, Görög Mária, Bánfal-
Jánosné, a feleségem és én.
Nagy tisztelettel emlékszem
mindenkire az alapító tag-
közül külön is Vadász László-
ra, dr. Tóth Bélára. Lelkes-
desűk, odaadó éneklési-
hosszú időre példát adó sz-
munkra.

Lelkesedés, odaadás. Új-
hiszem, Pinczés Györgyné él-
téből egyik sem hiányzik, a
próbák, fellépések, nemeg-
szer több napos utazások id-
jére a férjért és három gye-
mekét hagyja otthon.

— A legtöbb gond, id-
egyvezetési nehézség akkor
adódott, amikor még kicsi-
voltak a gyerekek — emlék-
szik vissza. — Most a legk-
sebb lányom is iskolás. Azé-
gy is akad szervezési nehé-
ség, de a férjem megértő tá-
sam. Ha ideje engedi, az es-
próbák után értem jön koc-
val. Tagadhatatlan, hogy a
dozatokkal járt és jár jele-
leg is a munkában való foly-
matos részvétel. Ez is igaz v-

alományt optimálisan nyhádi Péter cikkéből a téren sem állunk túl-

ü gépek, gépsorok al- például kimutatták, üzemeleshez legalább 10 kell. Ma a téések 90 százaléka ren- tel. Ez azonban önma- dő, fontos az összefü- gy, 150-200 hektáros kisebb részében van; aban 40-80, a domb- a jellemző táblaméret. a pedig — írja a szer- tor fordulási idővesz- zaidőnek 20, az ügyne- zteség 5-6 százalékát sonlítás kedvéért: egy összes idővesztése r időtartam 13 százalé-

kes adatokat közül a étel hátrányos követ- állapítja: a teljesítmé- k a lehetségestől. Sür- teljesítmény ellenör- k alkalmazása, széles agrárgazdasági Kutató nt a műszeres mérés tőanyag-fogyasztás és t országosan 3,5-5,5 t. A megfelelő géperő- lakítása pedig 2-2,5 állóeszköz-megtakarí- gazdaságnak.

uszkai-fejlesztési fel- munka hatékonyságá- követelmények fo- az erőteljesebb sze- bbi kihasználása). tő összeállítás részle- k öt éves terv idején ypolitikai elveket, és atási programokat is. egyike gazdasági céla- tott segíteni, termé- atos eszközeivel.

g. 1.

mében



ott, s zétvert pado- hozni

őlni kellene, hogy sorról van szó. (A t jelző táblát látva z emberek többsége oz, ha van másutt dírozásra, inkább négy).

lene helyezni egy t táblát, amely aná a Debrecen tésből vizsgálni és hajdú-bihari Bartók Béla út ylen kerülőutakon el a kórház Pesti oldaláig, ahol par- alkalmas szabad lható.

három javaslat a mindössze há- elhelyezését teszi. Ezekkel azonban hogy a védett alatt ne parkiroz- az autósokat sem száforsintosok

Hajdú István



Kitartó dalosok

Huszonöt éves a Hajdúszoboszlói városi és pedagógus-énekkar

Török Zoltán karnagy a lakásán kisebbfajta összejövetelt szervezett látogatásom alkalmából. Néhány kórustagot hívott meg beszélgetésre.

Beszélgetésünk apropója a figyelemre méltó jubileum. Körülöttem — a karnagyon kívül — négyen ülnek: Nagy Lajos alapító tag, aki egyetlen fontosabb fellépésről sem hiányzott a huszonöt év során, Pinczés Györgyné, akit három gyermeke — tehát nagy családja — sem tudott elszakítani a közös éneklés igényétől, Tamásné Örvendi Éva, aki rövidesen betölti huszonötödik életévét, valamint a legifjabb kórustagok közül Kállai Márta szakközépiskolás.

Az egész városé

Nagy Lajos érthetően a megalakulás napjait, a kórus létrejöttének körülményeit idézi vissza:

— A Pedagógusok Szakszervezetének felhívására 1956 januárjában megyénk három hajdúvárosában, így Hajdúszoboszlón is pedagógus-énekkarok alakultak. Negyvenes létszámmal fogtunk munkához, Török Zoltán vezetésével, aki 1949-től, Szoboszlóra kerülése óta élén állt valamilyen daloló közösségnek a városban. Később pedagógusokon kívül más munkakörökben dolgozók is meghívtunk tagoknak. 1957-ben új nevet kaptunk: városi és pedagógus-énekkar.

— Az ajtóknak szélesre tárása jó elképzelésnek bizonyult — kapcsolódik újra a beszélgetésbe Török Zoltán. — 1959-ben részi vehettünk a pedagógus-énekkarok országos találkozóján. Kialakítottuk a munkarendünket: kétszer próbálunk azóta is hetente. Természetesen folyamatosan változik a kórus összetétele. Az eredeti negyvenfős magból — elhalálozás, kiöregedés miatt — mindössze ötven vagyunk már: az imént visszaemlékező Nagy Lajos, Görög Mária, Bánfalvi Jánosné, a feleségem és én. Nagy tisztelettel emlékszem mindenikre az alapító tagok közül külön is Vadász Lászlóra, dr. Tóth Bélára. Lelkesedésük, odaadó éneklésük hosszú időre példát adó számunkra.

Lelkesedés, odaadás. Úgy hiszem, Pinczés Györgyné életéből egyik sem hiányzik. A próbák, fellépések, nemegyszer több napos utazások idejére a férjét és három gyermekét hagyja otthon.

— A legtöbb gond, időegyeztetési nehézség akkor adódott, amikor még kicsik voltak a gyerekek — emlékszik vissza. — Most a legkisebb lányom is iskolás. Azért így is akad szervezési nehézség, de a férjem megértő társam. Ha ideje engedi, az esti próbák után értem jön kocsival. Tagadhatatlan, hogy áldozatokkal járt és jár jelenleg is a munkában való folyamatos részvétel. Az is igaz vi-

szont, hogy az éneklés nélkül üresebb lenne az életem.

Jó közösség

Magam is így érzem — folytatja Tamásné Örvendi Éva. — Nálunk tízhónapos a kicsi, így hetente egyszer mehetnek csak próbálni. A főiskola elvégzése után az első munkahelyemen nem alakulhatott ki közösségi élet, ugyanis mindössze hárman dolgoztunk a városi úttörőházban. Ének szakos tanárként érthető módon a kórust választottam, nem hiába: jó közösségre találtam.

Török Zoltán közben a kórus emlékkönyvét mutatja, amelynek mindegyik lapján fontos eseményeket idéző bejegyzéseket, fotókat, újságcikkeket látni. Neves zeneszerzők, zenekritikusok dicsérő szavait olvashatom, kiünne- tésekről, minősítésekről szer- zezhetek tudomást. A szakmai fejlődés, gyarapodás bizonyítékai ezek. Többször is megszerzték az aranydiplomás minősítést, 1980-ban pedig a fesztiválkórus, cím tulajdonosai lettek. Egy amatőr kórus számára a legnagyobb elismerés ez.

— Rendkívül sok függ a társadalmi megbecsüléstől — fűzi hozzá Török Zoltán. — Jó egy évtizede valóban magáénak érzi Hajdúszoboszlói kórusunkat. Ez tükröződik az erkölcsi és anyagi elismerésben is. Kitüntetések alapítottak nemrégiben azon közösségek és egyének elismerésére, amelyek, illetve akik huzamosabb ideig maradtak ott nyújtanak a városnak. A „Hajdúszoboszlói városért” elnevezésű kitüntetés a közösségek közül elsőként mi kaptuk. Személy szerint is nagy megtiszteltetés ért, amikor 1980. november 7-e alkalmából átvehettem a Munka Erdemrend arany fokozatát.

Külföldre készülnek

— Melyek a huszonöt esztendő legfigyelemre méltó sikerei?

— Elsősorban, hogy megmaradt a kórus, és jó közösséggé fejlődött. A tagok ösztönöz- zik az együtt éneklés ki- mondhatatlan örömeit. Számos hazai fellépésen túl négy alkalommal külföldre is eljut- hattunk. A legutóbbi siker pedig az NSZK-beli meghí- vás. A Frankfurt melletti kis- város, Altenmittlau vendégei leszünk augusztus 17-től 22-ig.

Török Zoltán szavait feszül- ten figyeli Kállai Márta. Ért- hető felbuzdulása, hiszen már szakközépiskolásként, a kórus egyik legfiatalabb tagjaként határainkon túlra juthat. Általános iskolás korában a vá- rosi ifjúsági kórusban éne- kelt, a nyolcadik osztály be- fejezése után került a felnőt- tek közé. Ének tagozatra járt, felkészültsége indokolta is, hogy teljesüljön az óhaja.

— Hat énektnár énekel a kórusban, mindnyájan figye-

lik a tehetséges fiatalokat — tér át Török Zoltán az utánpótlás témájára. — Teljes óraszámban tanítok magam is a 4. számú Általános Iskola- ban. Mindezek mellett — remélem — teljes odaadással végezhetem a városi pedagó- gus szakszervezeti titkári te- endőket. Úgy gondolom, az utánpótlás is biztosítva van: a Kovács Sándorné irányította ifjúsági kórus sokaknak előiskola ahhoz, hogy később nálunk énekelhessenek.

— Huszonöt éven át együtt tudta tartani Hajdúszoboszlói kitaró dalosait. Milyen a közérzete a jubileumi hang- verseny előtti?

— Csenki Imre zeneszerző kórusában énekeltem fiatal koromban, és örökre megha- tározó számomra, hogy tanít- ványa lehettem. Ez a jubile- um alkalmat ad arra, hogy az annak idején eltervezett vá- gyaimat, céljaimat, immár teljesülten számba vehessem. A szenvedélyt, az állhatatos- ságot — még ha buktatókkal kísérve is — siker koronázta. Ebben a sikerben osztozhatok most közel hatvan nem ke- vésbé szenvedélyes, állhata- nos emberrel.

K. D. P.

Felső-Ausztria — A fészek

A STÚDIÓSZÍNHÁZ BEMUTATÓJÁRÓL

Fontos bemutató részese le- hetett a közönség a Csokonai Színház Stúdiószínházában március 30-án: Franz Xaver Kroetz bajor drámáiról Felső- Ausztria és A fészek című művei kerültek színre, Pin- czés István rendezésében. Az előadással a színház korunk lényeges, aktuális kérdéseit érintette szokatlanul közvet- len, szinte direkt formában.

Kroetz az új nyugatnémet dráma jelentős, ahogyan ma- gáról mondja: „szociálisan el- kötelezett” képviselője. Drá- makötete magyarul is megje- lent, két darabját a televízió játszotta, úgyhogy már nem teljesen ismeretlen Magyar- országon. Beszámolómban ezért a Stúdiószínház előadá- sára igyekszünk összpontosí- tani — már csak azért is, mert a rendező sem a drámatörté- netben elfoglalt helyük felől közelített Kroetz darabjaihoz, hanem érvényességük, a kö- zöséget befolyásoló hatásuk foglalkoztatták elsősorban. Ez az előadás nem szépelt a színházi produkció, hanem helyzetjelentés és intés a né- zőknek, hogy szembesüljenek a látottakkal, s rajtuk ke- resztül saját helyzetükkel, körülményeikkel, lehetősé- geikkel, életükkel.

Kisléptékű élet

Alapkérdése tehát, hogy mennyire, s miként éri el cél- ját. A két darab tematika- kja a társadalmi lét szem- pontjából igen jelentős. A társadalom nagyobb részét képező, de a mozgási folya- matokat nem alakító, csak megélt, elszenvető átlage- berek — munkások, alkalm- zottak, eladók — perspektí- vaként legfeljebb csak a komfortosabb lehetőségek vá- gyát ismerő kisléptékű élete, beszűkült kapcsolattrendszere, tudati sivataga jelenik meg Kroetz neonaturalista művei- ben. A Felső-Ausztria szoci- ografikusan pontos, szándé- kolatlan hétköznapi cselek- ménykorának ábrázolása mögött meghúzódó igaz, mé- lyebb gondolati mag azonban nem más, mint az embernek a szabadsághoz fűződő viszo- nya, pontosabban e viszony hiánya. Kroetz antihősei ugyanis nemhogy nem képe- sek változtatni körülményei- ken és sorsukon, hanem el- sem jutnak tényleges helyze-

tük felismeréséhez, tudatos megfogalmazásához.

Hétköznapi drámáik így számunkra valóságosabbak, mint a klasszikus tragédiáké, ahol a hős az új értékrendért folytatott igazságos küzde- lemben bukik el. Harcról, bukásról itt szó sincs, hiszen nincsenek cselekvő emberek, és nincsenek eszmék, amelyek nevében cselekedhetnek. Heinz, a férj ösztönös kitöré- sei ugyan sejtetik, hogy a házaspár érzi adott világuk szűkösségét; de ez nem jut el az igazi tudatosság szintjéig. Konfliktusaik — amelyek bennük keletkeznek, elemi

emberi igényeik (gyermek- születés) és az ezek teljesülé- sét megakadályozó mecha- nikus társadalmi követelmény- szint ellentéte miatt — sem döbentlik rá őket viszonyaik valódi tartalmára. Arra, hogy mi az ára annak a jölet- nek (?), amiben élnek. Arra, hogy milyen távolság vá- lasztja el őket személyiségük kiteljesedésétől, a szuverén emberhez méltó élet lehetősé- gétől. Olyannyira, hogy vak- ságuk miatt még televízióbe- li hasonmásukban sem is- mernek önmagukra és saját helyzetükre.

Videotechnika és filmszerűség

Nekünk, nézőknek annyiban más a helyzetünk — leg- alábbis itt, a színházban —, hogy a szerző s a rendező se- gítségével világosan láthat- juk, mi történik a színpadon; s remélhetőleg azt is, hogy mindez nemcsak Heinz és Annie esete, hanem esetleg — a miénk is. Pinczés István rendezése mindenestre nagy- on határozottan ezt akarja sugallni. Az egyediben az ál- talánost kereste; ahol tehet- te, elvonatkoztatott az erede- ti utalásoktól, s a számunkra is érvényes pontokra helyezte a hangsúlyt.

Már a díszlet — a jelme- zekkel együtt Szabó Agnes munkája — annyira ismerős, hogy nem is tűnik díszlet- nek; csak annyiban, ameny- nyiben a néző lakása is dísz- lete saját életének. A szek- rény, az ülogarnitúra, a tévé, a dohányzóasztal, az olcsó papírtapéta, a fehér műanyag konyhagarnitúra — egy lakótelepi lakás kellé- kei — azt az érzést keltik, hogy otthon vagyunk, amit látnunk, velünk is előfordul- hat, vagy talán éppen velünk történik. A jelenetek pszicho- lógiailag hitelesen, aprólékos kidolgozottsággal, filmszerűen peregnék. A videotechnika öleletes, újszerű alkalmazása még érzékeltetőbbé tette, hogy mennyire egyirányú s ezért egészségtelen a mozgás a társadalom és a Heinzhez, Annie-hoz hasonló emberek között. Lakásukba a televí- zión keresztül áramlanak a társadalom közönlivalói, de a visszafelé áramlás lehetőségei csírájukban sincsenek meg. A premierre az előadás

ugyan még nem érett be tel- jesen — ez sajnos egyre gyakrabban észlelhető a be- mutatókónál, a feltehetőleg szűkre szabott felkészülési idő miatt —, de a színészek- nek néhány résztől eltekintve így is sikerült illúziókelőten szerepükbe illeszkedniük, s feledtetniük, hogy valójában játszanak. Menszátor Magdol- na alakítása igazi meglepe- tés: korábbi szerepeiben tap- szalt mesteralkotásig szinte teljesen levetkőzte — amiben nyilván döntő szere- pe volt a rendezői utasítások- nak —, s jöllehet intellektuá- lisabb alkat a megformálán- dó figuránál, mégis képes arra, hogy Annie egyszerű lel- kivilágát, a jobbra, szebbre, emberi melegségre sóvárgá- sát, de egyúttal korlátait is hitelesen, humánusan érzé- keltesse. Sziki Károly első főszerepében szintén igen jó: indulatossá Heinz, aki elége- detlen lehetőségeivel, ki akar törni az átlagból — ered- ménytelenül. Talán neki volt nehezebb azonosulnia szere- pével, s ez a folyamat még nem zárult le, de minden jel arra mutat, hogy sikeresen végződik.

Két külön darab

Az est másik darabjáról külön kell szólnunk, pedig a rendezői szándék összekap- csolta, egybefűzte az előző- vel. Nem vagyunk ugyanis biztosak abban, hogy jól tet- te. Ha eltekintünk attól, hogy két különálló darabról van szó, s hogy a stúdió- színpadra alkalmazáskor a külső helyszínek szükségesszerű elhagyása leszűkítette a kife- jezés lehetőségeit, akkor is több olyan problémája van a második résznek, ami miatt nem ér fel az első érvényes- ségig.

Mindenekelőtt: a környe- zet, a közeg változatlan, te- hát kiismerhető, dramatur- giailag nem hordoz új infor- mációkat. Másodsor: hatása- ban nem egyetlen súlyú egy tragikus jelenet a helyszí- nen eljátszott vagy később másutt felidézni. Harmad- sor: A fészek végkicsengése olyan politikai tartalmú megoldást sugall, aminek ak- tualizálása zavarbaejtő kö- vetkeztetésekre ad lehetősé- get. Az a kérdés ugyanis, hogy ki áll a szavát felemelő sofőr mögött, egészen más asszociációkat vált ki az ere- deti helyszínen, és mást ná- lunk. Ott nyilvánvalóan va- lamilyen társadalmi erőre, munkásszövetségre gondol- nánk — itt legfeljebb a pró- tekcionizmusra, s ezzel el is vész a drámai helyzet. Ugyanígy: mint ismeretes, a szakszervezet is eltérő funk- ciókat tölt be országoként; emlegetése, affle deus ex machinaként való megjelené- se így gyakorlatilag értelmez- hetelenné teszi A fészek be- fejezését. Ezért van az, hogy az előadás második része ke- vesebb, ránk is érvényes ta- nulástokat közöl; s ezért lett volna végül is egy darab több, mint kettő.

Am jöllehet, A fészek mér- sékli a Felső-Ausztria erőtel- jes, szinte sokkoló hatású, Pinczés István tehetségre val- ló rendezése egészében véve mégis nagyon komoly, átgon- dolt, érvényes figyelemzetést intéz a nézőkhöz: hogy Tu- datosan, éberem kell megé- lünk mindennapjainkat, mert ez az alapfeltétele a sza- bad, autonóm emberi létezés- nek.

Turi Gábor

Kamarásasztal, kontyos szék

LÁTOGATÁS EGY VAGONGYÁRI NYUGDÍJASNÁL

Egyesek alig várják a nyugdíjas éve- ket, mások rettegnek tőle. „Mit fogok én otthon csinálni?” — kérdezik az utóbbiak szemrehányóan.

Nem vitatom, sorsfordító pillanat a nyugdíjas lét kezdete, az átmenet nem mindenki számára könnyű. Am meggyőződésem, hogy az alkotó típusú ember nem ragaszkodik kétségbeesetten a munkapadjához vagy az íróasztalá- hoz, hiszen otthon is talál értelmes tevékenységet. Ha nem, akkor keres magának. Mert a lényeg az, hogy az ember tevékenykedjen, s munkáját ér- telmesnek vélje.

Úgy, mint Petrohai Ferenc, a vagon- gyár nyugdíjas asztalosa. Amikor 1978- ban nyugdíjba ment harminckét évi munka után a Járműjavítóból, mind- össze néhány napot pihent, de mun- kához szokott értelmet és keze máris nyugtalanodni kezdett. Egy kis idő múlva tudta, mivel foglalatosskodik majd. Szabó Kálmán utcai portáján egy kis asztalosműhelyt rendezett be, s hozzákezdett bútort készíteni, mégho- zá vargyasi faragott népi bútort: ko- módot, kamarásasztalt (az aljába pa- kolni lehet), kontyos székeket, kana- pét. A fia, aki Komádiban rajztanár, vál- lalta az eredeti motívumok díszítés el- készítését. A bútorkollekció tavaly a te- rületi vasutas képművészeti kiállít- táson kiállítást kapott. A Szabó Kálmán utcán már híre ment, hogy Petrohai Ferencéknél valami külön- legesség készül.

— Mindig vonzódtam a népművészet- hez — mondja Petrohai Ferenc ottho- nában, nem kis büszkeséggel mutatva a színes bútorokat. — Művészkedni azon- ban nem tudtam, habár kismesternél tanultam négy évig a szakmát. A va- gongyárban sokáig új kocsikat is csí- náltunk, amelletl tehervagonokat javít- tottunk, de ez inkább ácsmunkának számított. Igyekeztem azonban úgy dolgozni, hogy megismerjenek, hogy felfigyeljenek rám. Ennek köszönhet-

tem, hogy egy idő múltán a különleges megbízásokban mindig részt vehet- tem. Így például tagja voltam annak a brigádnak, amely a Közlekedési Mú- zeum számára készítette az úgynevezett ABA sorozatú favázis, termes személy- kocsi makettjét. Az a kocsitípus eredet- ileg huszonöt méter hosszú volt, mi ötméterest csináltunk, az eredetileg tíz milliméteres díszlécek helyett két- milliméterest használtunk. Minden hé- ten egy műszaki fótanácsos jött ellen- őrizni, hogyan haladunk. Nagyon sze- rettem azt a munkát is, bizonyára az is ösztönözt rá, hogy most bútort ké- szítsek. Megöregedtem, de én a szak- mámat ma is imádom, s úgy gondolom, nagyon jól választottam annak idején.

A vargyasi faragott bútort A magyar nép bútorai című könyvből szemelte ki. Kérdeztem, miért ment olyan messzire, amikor debreceni ember, miért nem az itteni hagyományokhoz nyúlt vissza. — Gondoltam rá, de nem találok hozzá anyagot, irodalmat. Nálam van Balogh István könyve, A civisek világa, de abban éppen arról van szó, hogy a debreceni házak bútorzata egyszerű, már-már szegényes volt. Nekem a var- gyasi nyerte meg a tetszésemet, s mi- vel ezek a bútorok nem csupán díszek, hanem használati tárgyak, funkciójuk van a lakásban, a hiteltüket nem vonhat- ja senki kétségbe, még akkor sem, ha valamikor porfestékekkel adták meg a szép színüket, a fiam viszont olajjal csí- nálja. (Ilyen alapon nem lehetne hite- les egyetlen írás, szöveg sem.)

Látok egy citerát is, Ferenc bácsi csinálta.

— De csak ezt az egyet. Jávorfa és fenyőfa kell hozzá. Ebben nincs egye- len vasszeg sem — adja kezembe a tet- szetős külsejű zeneszerszámot.

Bücsüszámlán mondja, hogy ha a jó idő tartósan bizonyul, már tavasszal töb- bet lesz a műhelyben, mint a lakásban.

B. E.

HÁZ

Hajdúszoboszló, Kun Béla u. 18. szám alatti családi ház eladó.

Csopórtól ház, egy szobás, komfortos, beköltözhető lakással eladó. Garázs is van. Erdőkölön szombat, vasárnap 10-18 óra között, Bercsényi u. 51. Telefon: 12-077.

Háromszobás, családi ház részben beköltözhetően, 350 négyzetméter területen eladó. István út 24. alatt, Erdőkölön 17.07.07. 14-665 telefonon.

Berettyófalva, Ady E. u. 19. szám alatti 3 szobás ház eladó.

Kétszoba-öszkomfortos garázsú ház eladó. Hajdúszoboszló, Bercsényi utcából nyíló, Sövényi zug 6. sz., Káta Imre.

Teljesített vikendház garázzal + manzárd szobával, bekerítve, kúttal ellátva eladó. Rákóczi utcánál, Erdőkölön 51-693 telefonon, 19 óráig, Dombóy.

Eladó szonon beköltözhető kertes ház, Miskolc, Petőfi u. 11. Erdőkölön a hirdetés napján.

8-as szobás végállomásnál jobbra az első udvaron lévő ház eladó. Húsek.

Eladó Gyöngyvirág u. 4. sz. kis családi ház 186 négyzetes gyümölcsösökkel, egy szobás tanácsit beszámolt. Erdőkölön vasárnap.

Kétszoba-öszkomfortos ház eladó. Kertes családi ház eladó. Erdőkölön a hirdetés napján.

Hajdúszoboszló, Hóvirág u. 3. szám alatti teljesített üdülő söröglen eladó.

Hajdúszoboszló, Hold zug 3. szám alatti kertes családi ház 340 négyzetes tekek eladó.

Hajdúszoboszló, Kőte László u. 21. sz. alatti családi ház eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdő mellett 3 szoba-öszkomfortos kertes családi ház eladó, üdültetésre is alkalmas. Gábor Áron u. 44.

LAKÁS

Egy szoba-étkésző szobával lakás, valamint Parádán, üdülőterületen 200 négyzetes tekek 45 négyzetes Marcella típusú faház eladó. Erdőkölön 20-144-es telefonon.

Székföldözök! Ajánlunk 2 szobás, öszkomfortos, ÖP-lakást az újkertben plusz 1 szobás, öszkomfortos tanácsit lakást a belvárosban. Kérni kell megtekintést. Legálább 3 szobás, öszkomfortos megvezéssel. 1981. jellegre a kiadóba.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

Ház eladó 1200 négyzetes kerttel. Erdőkölön szombat 12-ig, vasárnap egész nap 1-es busz végállomásánál vízumi mellett. Bellegő 115.

Eladó 2 szobás, fűrdőszobás ház 186 négyzetes tekekkel, mellékhelyiségekkel, jószagtartás lehetőséggel. Debrecen, Eszed István u. 9/A.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

Ház eladó 1200 négyzetes kerttel. Erdőkölön szombat 12-ig, vasárnap egész nap 1-es busz végállomásánál vízumi mellett. Bellegő 115.

Eladó 2 szobás, fűrdőszobás ház 186 négyzetes tekekkel, mellékhelyiségekkel, jószagtartás lehetőséggel. Debrecen, Eszed István u. 9/A.

APRÓHIRDETÉSEK

Esztergomi, I. emeleti, központi fűtéses másfél szoba-öszkomfortos szobával lakás eladó. Garázs is van. Erdőkölön szombat, vasárnap 10-18 óra között, Bercsényi u. 51. Telefon: 12-077.

Háromszobás, családi ház részben beköltözhetően, 350 négyzetméter területen eladó. István út 24. alatt, Erdőkölön 17.07.07. 14-665 telefonon.

Berettyófalva, Ady E. u. 19. szám alatti 3 szobás ház eladó.

Kétszoba-öszkomfortos garázsú ház eladó. Hajdúszoboszló, Bercsényi utcából nyíló, Sövényi zug 6. sz., Káta Imre.

Teljesített vikendház garázzal + manzárd szobával, bekerítve, kúttal ellátva eladó. Rákóczi utcánál, Erdőkölön 51-693 telefonon, 19 óráig, Dombóy.

Eladó szonon beköltözhető kertes ház, Miskolc, Petőfi u. 11. Erdőkölön a hirdetés napján.

8-as szobás végállomásnál jobbra az első udvaron lévő ház eladó. Húsek.

Eladó Gyöngyvirág u. 4. sz. kis családi ház 186 négyzetes gyümölcsösökkel, egy szobás tanácsit beszámolt. Erdőkölön vasárnap.

Kétszoba-öszkomfortos ház eladó. Kertes családi ház eladó. Erdőkölön a hirdetés napján.

Hajdúszoboszló, Hóvirág u. 3. szám alatti teljesített üdülő söröglen eladó.

Hajdúszoboszló, Hold zug 3. szám alatti kertes családi ház 340 négyzetes tekek eladó.

Hajdúszoboszló, Kőte László u. 21. sz. alatti családi ház eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdő mellett 3 szoba-öszkomfortos kertes családi ház eladó, üdültetésre is alkalmas. Gábor Áron u. 44.

LAKÁS

Egy szoba-étkésző szobával lakás, valamint Parádán, üdülőterületen 200 négyzetes tekek 45 négyzetes Marcella típusú faház eladó. Erdőkölön 20-144-es telefonon.

Székföldözök! Ajánlunk 2 szobás, öszkomfortos, ÖP-lakást az újkertben plusz 1 szobás, öszkomfortos tanácsit lakást a belvárosban. Kérni kell megtekintést. Legálább 3 szobás, öszkomfortos megvezéssel. 1981. jellegre a kiadóba.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

Ház eladó 1200 négyzetes kerttel. Erdőkölön szombat 12-ig, vasárnap egész nap 1-es busz végállomásánál vízumi mellett. Bellegő 115.

Eladó 2 szobás, fűrdőszobás ház 186 négyzetes tekekkel, mellékhelyiségekkel, jószagtartás lehetőséggel. Debrecen, Eszed István u. 9/A.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

Ház eladó 1200 négyzetes kerttel. Erdőkölön szombat 12-ig, vasárnap egész nap 1-es busz végállomásánál vízumi mellett. Bellegő 115.

Eladó 2 szobás, fűrdőszobás ház 186 négyzetes tekekkel, mellékhelyiségekkel, jószagtartás lehetőséggel. Debrecen, Eszed István u. 9/A.

JÁRMŰ

Nem kézi hajtású betegtolókosci új állapotban eladó. Tekei utca 47. Utcai lakás.

IM-es rendszámú Trabant kombi eladó. Molnár József, Szilgyi u. 6. sz. I. em. 3.

Bánásiriga ZV rendszámú 1200-as Zsiguli műszaki vizsgáztatva eladó. Erdőkölön szombat 1 óra után. Nyár u. 13. fszt. 2.

Egy plusz két feles, 67 négyzetes másfél szobával lakás eladó. Garázs is van. Erdőkölön szombat, vasárnap 10-18 óra között, Bercsényi u. 51. Telefon: 12-077.

Háromszobás, családi ház részben beköltözhetően, 350 négyzetméter területen eladó. István út 24. alatt, Erdőkölön 17.07.07. 14-665 telefonon.

Berettyófalva, Ady E. u. 19. szám alatti 3 szobás ház eladó.

Kétszoba-öszkomfortos garázsú ház eladó. Hajdúszoboszló, Bercsényi utcából nyíló, Sövényi zug 6. sz., Káta Imre.

Teljesített vikendház garázzal + manzárd szobával, bekerítve, kúttal ellátva eladó. Rákóczi utcánál, Erdőkölön 51-693 telefonon, 19 óráig, Dombóy.

Eladó szonon beköltözhető kertes ház, Miskolc, Petőfi u. 11. Erdőkölön a hirdetés napján.

8-as szobás végállomásnál jobbra az első udvaron lévő ház eladó. Húsek.

Eladó Gyöngyvirág u. 4. sz. kis családi ház 186 négyzetes gyümölcsösökkel, egy szobás tanácsit beszámolt. Erdőkölön vasárnap.

Kétszoba-öszkomfortos ház eladó. Kertes családi ház eladó. Erdőkölön a hirdetés napján.

Hajdúszoboszló, Hóvirág u. 3. szám alatti teljesített üdülő söröglen eladó.

Hajdúszoboszló, Hold zug 3. szám alatti kertes családi ház 340 négyzetes tekek eladó.

Hajdúszoboszló, Kőte László u. 21. sz. alatti családi ház eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdő mellett 3 szoba-öszkomfortos kertes családi ház eladó, üdültetésre is alkalmas. Gábor Áron u. 44.

LAKÁS

Egy szoba-étkésző szobával lakás, valamint Parádán, üdülőterületen 200 négyzetes tekek 45 négyzetes Marcella típusú faház eladó. Erdőkölön 20-144-es telefonon.

Székföldözök! Ajánlunk 2 szobás, öszkomfortos, ÖP-lakást az újkertben plusz 1 szobás, öszkomfortos tanácsit lakást a belvárosban. Kérni kell megtekintést. Legálább 3 szobás, öszkomfortos megvezéssel. 1981. jellegre a kiadóba.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

Ház eladó 1200 négyzetes kerttel. Erdőkölön szombat 12-ig, vasárnap egész nap 1-es busz végállomásánál vízumi mellett. Bellegő 115.

Eladó 2 szobás, fűrdőszobás ház 186 négyzetes tekekkel, mellékhelyiségekkel, jószagtartás lehetőséggel. Debrecen, Eszed István u. 9/A.

Két és fél szobás, szobával lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Első emeleti kétszobás, komfortos, nagyméretű udvaros tanácsit lakás eladó. Csopó, 78. II. em. 4.

Földes, Kossuth u. 14. sz. ház árverése 1981. április 24-én 9 órakor a földesi Nagyközségi Tanácsnál lesz megtartva. Kiküldött ár: 300 000 Ft. Árverési előleg: 30 000 Ft.

Kétszobás beköltözhető családi ház eladó. Miksa Kelemen utca 29.

EGYÉB

Villanyszereles, szögbeírás, háztartási gépek, lépcsőházi világítás javítása garanciával. Telefon: 23-740.

A típusú garázs eladó. Megtekinthető 16-18 óra között Vöröshíd sereget útja 47-49. sz. alatt. Erdőkölön telefonon 19 óra után 23-857 számán.

Jó zamati fehér bor, etérmi lefolyósó, kétszobás abak, fűrdőszobával, kettős mosogató, használt 60-as lemezrádió, kétszobás reklámi eladó. Kapitány u. 7.

Kerítésdírtól árendménnyel kapható kert, kerítésbetétek, kaputekerc, elárúsi pavilon készítése. Szilgyi János u. 20. Volán-pályánál balra.

Eladók: Orion AT 5461 televízió, 200 l-es hidrofórtály tartályokkal, Wartburghoz új fűtő motorral, üléshűtő. Telefon: 10-789.

Kutak készítése, tisztítás, 40 négyzetes villamos, Kútyúrány, állandóan kapható, Kovács János 4031 Debrecen, Hargita u. 28.

Eladó 5000 db nagyméretű megrészelt szék, téglá, 40 négyzetes szék, 40 négyzetes szék, 6 db fűrészt gerenda, 6 db 2x23 centi, 60x23 centi. Hossza 5 m. Széchenyi u. 100.

Ejteljóri szolgálatra nyugdíjas férfi munkatér keresünk. Erdőkölön 13-71 telefonszámán.

Gyakorlati részlevező gépkocsivezetők, rakodómunkásokat felvezet a H-B. m.-i Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

A H-B. m.-i Állatforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Vágóhid u. 9. sz. alatt.

Építész műszaki ellenőri és mélyépítési tervezői felvezetők. SZÖVTERV. H-B. m.-i Iroda, Debrecen, Simonyi út 4. Telefon: 16-407.

Forgatóközpont munkatér keresünk. Jelentkezés: kedden 8-16 óráig. Bem tér 18/A.

A Gabonaforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Felvezetők gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Építész műszaki ellenőri és mélyépítési tervezői felvezetők. SZÖVTERV. H-B. m.-i Iroda, Debrecen, Simonyi út 4. Telefon: 16-407.

Forgatóközpont munkatér keresünk. Jelentkezés: kedden 8-16 óráig. Bem tér 18/A.

A Gabonaforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Felvezetők gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Építész műszaki ellenőri és mélyépítési tervezői felvezetők. SZÖVTERV. H-B. m.-i Iroda, Debrecen, Simonyi út 4. Telefon: 16-407.

Forgatóközpont munkatér keresünk. Jelentkezés: kedden 8-16 óráig. Bem tér 18/A.

A Gabonaforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Felvezetők gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Építész műszaki ellenőri és mélyépítési tervezői felvezetők. SZÖVTERV. H-B. m.-i Iroda, Debrecen, Simonyi út 4. Telefon: 16-407.

Forgatóközpont munkatér keresünk. Jelentkezés: kedden 8-16 óráig. Bem tér 18/A.

A Gabonaforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Felvezetők gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Építész műszaki ellenőri és mélyépítési tervezői felvezetők. SZÖVTERV. H-B. m.-i Iroda, Debrecen, Simonyi út 4. Telefon: 16-407.

Forgatóközpont munkatér keresünk. Jelentkezés: kedden 8-16 óráig. Bem tér 18/A.

A Gabonaforgalmi és Húsipari Vállalat felvezetők ellenében gyakorlati részlevező középiskolai villamosipari munkatér keresünk. Jelentkezés: Debrecen, Hid u. 16. szám alatt.

Kipufogódobok javítása, szerelése, készítése. Szilgyi János u. 20. Gázvezeték után a Volán-pályánál balra.

NB vállalat kaptárak szállítókészlet eladók. Bajcsy-Zs. u. 61.

Festmény, ikont, szobrot készítek. Április 1975-77 jellegre a bélyécsabai hirdetőbe.

Televízió, rádió, magnefon, lemeztároló javítását rövid határidőre vállalom. Boda Istváné, Csömör u. 7. Honvéd u. sarok.

Parkettázás, csiszolás, lakozás, műanyagpadló ragasztás, granitfalú vidékre is. László Baross u. 25. Telefon: 20-861.

Magyar bélyeg blokk gyűjtemény eladó. Telefon: 21-860.

Tapétázás, festést ár-eredménytel vállalok. Monoki festőmester. Árpád tér 30.

Mennyasszonyruha-készítés, minden igényt kielégítően. Telefon: 25-38. Bethlen u. 27. I. em. 2.

Parkettázás, parketta-csiszolás, lakozás, műanyagpadló ragasztás, granitfalú vidékre is. László Baross u. 25. Telefon: 20-861.

Mennyasszonyruha-készítés férfiben, színben, muszlinból, szorostól. Burda-Monika és Viola u. 4. Dumas Arház közelében.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant, csébrdírtólant, szegfűháló, rabicháló, műanyagbevonattal a kényelmesebbé. Dajkai János háziorvos. Húspiac, Monostoripályai út temetővel szemben. 20-893.

Bolti árkánál olcsóbban, kerítésdírtólant

eceni Városgazdálkodási zoldterület-gazdálkodási felvételre keres kézikalkulációkat, könyveket, TKS keretiraktoros férfi, női segédmunkásokat, Bihar u. 7. az üzemigvezetőnél. A díjtól, gápjármű-összeállításban jártas villanytervező, gépészmérnök, hegyes, szakközépiskolai munkára. Jelentkezés: ZÖL-állalat központi telepe, Mikespercsi út 10. SZ cipőgyártó üzemében szak- és betanított munkások, segédmunkásokat gyártó munkások foglalkoztatás: Debrecen, Pályi út 11. sz., üzem-

met mondunk mind-akik szeretett halot-

ALUCSKAI LAJOSNE Karolyos Irma megjelentek, ravaszorút, virágot helyezett és a halottat részvételt osztó gyászoló család.

ges fájdalommal tudjuk megdrága jó edesanyunk, nagymamánk, sógornőnk, keresztanyánk, unokánk, APUSZ NÁNDORNE udvohel Sarolta 71. évében esedékesen Drága halottunk te-1981. április 14-én, ked-10 óra 20 perctől és a 10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Vöreg útja 58.

fájdalommal tudjuk retett jó edesanyánk, bank, dédnagymamasszonyunk, és jó RÁCZ SÁNDORNE Tóth Róza 80. évében, 1981. április 14-én, ked-10 óra 20 perctől és a 10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

fájdalommal, megtört adaljuk, hogy felejt-10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

met mondunk mind-akik felejtethetlen-10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

OK GYÖRGYNE 10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

met mondunk mind-akik felejtethetlen-10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

ERVÁRI JÁNOSNE 10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-

TE GYULÁNE 10. o. 2-es számú ravaméből polgári temetőből polgári lakás: Debrecen, Sö-



Látogatás a Vénkerti Általános Iskolában

Nagyváradai sportvezetők látogatása

Óttagú sportdelegáció tartózkodik Debrecenben a romániai Bihar megyéből. A küldöttség Viorica Piscoinak, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága tagjának, a megyei neptanács művelődési osztálya helyettes vezetőjének irányításával három napot tölt Hajdú-Biharban.

Csütörtökön a vendégeket fogadták a megyei sporthivatalban, majd a megyei tanács Szekeres Antal, a művelődési osztály vezetője ismertette a tanácsi munka szerepét a magyar testnevelési és sportmozgalomban. A nagyváradai sportvezetők látogatást tettek az újkerti nevelési központban, ahol Lakatos János igazgató mutatta be az

intézményt, s szó esett a házakban folyó utánpótlás-nevelési munkáról, a tagozatos és sportiskolákról.

Pénteken délelőtt a Vénkerti Általános Iskolába látogattak a romániai vendégek, itt Kovács Lukácsné igazgatóhelyettes kalauzolta őket. A küldöttség programja délután a Hortobágyon folytatódott.

Ma, szombaton a DMVSC sporttelepén tesznek látogatást a vendégek, ahol a klub és a D. Sportiskola kapcsolatát tanulmányozzák. Ezt követően Nemes László, a megyei sporthivatal elnöke fogadja a Bihar megyei sportvezetőket, akik a délutáni órákban hazautaznak Debrecenből.

Iskolai sport

A Bodaszőlő környéki erdőkben rendezték meg a megyei középszintű tájfutó egyéni bajnokságot, és az úttörő-olimpia megyei döntőjét. Tízennyolc középiskola vett részt az ünnepélyes rendezvényen. A versenyek a Bodaszőlő környéki erdőkben rendezték meg a megyei középszintű tájfutó egyéni bajnokságot, és az úttörő-olimpia megyei döntőjét. Tízennyolc középiskola vett részt az ünnepélyes rendezvényen.

Váltóbajnokság. Fiúk: 1. Gépipari szakközépiskola, 2. Tóth Árpád Gimnázium, 3. Gépipari szakközépiskola II. — Lányok: 1. Bocskai (Hajdúböszörmény), 2. Fazekas Gimnázium, 3. Kossuth Gimnázium.

Egyéni bajnokság. Fiúk: 1. Csige (Építőipari szakközépiskola), 2. Bujdosó (Gépipari szakközépiskola), 3. Tökés (Gépipari szakközépiskola). — Serdülő fiúk: 1. Puskás (Tóth Árpád), 2. Kiss A. (127. sz. szakmunkásképző), 3. Takács (Kossuth Gimnázium). — Lányok: 1. Dombi (Bocskai Gimnázium), 2. Rácz (Bocskai Gimnázium), 3. Takács (Fazekas Gimnázium). — Serdülő-

lő lányok: 1. Dombi (Bocskai Gimnázium), 2. Jenői (Kossuth), 3. Erdői (Kereskedelmi szakközépiskola).

Az úttörő-olimpia megyei döntőjének eredményei. Fiúk: 1. Puskás (Dóza), 2. Nagy (Dóza), 3. Szabó (Bodaszőlő). — Lányok: 1. Illés (Kossuth), 2. Monori (Bodaszőlő), 3. Péter (Kossuth).

Főiskolai labdarúgó-bajnokság. Debreceni Agrártudományi Egyetem—Kandó Kálmán Műszaki Főiskola (Budapest) 4—1 (2—0). Debrecen, vezetett Csáki. DATE: Szabó — Utassy, Hegedűs, Vékony, Skapinyecz — Buglyó, Fidler, Dr. Ungvári — Rácz Zs. (Nedeczki), Balla, Abraham (Csorba). A DATE néven szereplő debreceni főiskolás válogatott Abraham, Balla, dr. Ungvári és Nedeczki góllal nyolc gólt, ahol április második felében valószínűleg a MEAF ellen, hazai környezetben mérkőzhet.

Engedményes tüzelőakció

(amíg a készlet tart)
Egyes szenek 11,— Ft/q, hazai brikett 5,— Ft q

ENGEDMÉNNYEL

KERÜLNEK FORGALOMBA LAKOSSÁGI VÁSÁRLÓK RÉSZÉRE, A TŰZÉP-TELEPEKEN.

Berentei dió

Sajómercei kocka darabos

Sajómercei dió

Királdi kocka darabos

Királdi dió

Farkaslyuki kocka darabos

Farkaslyuki dió

Háztartási szén

Hazai brikettek.

Debrecenben Beloiannisz u. 2. sz. alatti megrendelőirodában és a Hajdúszoboszlói TŰZÉP-telepen házhoz szállítással megrendelhető Ne mulassza el, most olcsón vásárolhatja meg téli tüzelőjét



A Fáy utcában

Vasas-DMVSC

A labdarúgó NB I-ben ma kerül sor a tavaszi tizedik forduló mérkőzéseire. A DMVSC ma, 15 óra 30 perckor a Fáy utcában mérkőzik a bajnokságra törő Vasas csapatával. A találkozó esélyese természetesen a piros-kék csapat, de korántsem tekinthető előre lefutottnak a mérkőzés, hiszen a debreceniek az utóbbi fordulóban értékes skalpokat szereztek idegenben is. Sérült nincs a csapatban, és Kovács Ferenc nem változtat az elmúlt heti összeállításon. Tehát Szűcs I. — Kiss, Szigeti, Szűcs J., Fodor — Sallai, Menyhár, Fedi — Bartha, Kerekes, Jankovics összeállításban kezd a DMVSC. A találkozó Palotai bírósággal.

Az elmúlt bajnoki idényben a DMVSC—Vasas találkozók közül az egyik debreceni, a másik fővárosi győzelemmel végződött. A debreceni szurkolók bizonyára emlékeznek, hogy a DMVSC első NB I-es mérkőzésén 4—1 arányban legyőzte a Vasast, a visszavágón, a Fáy utcában a fővárosiak győztek 2—1-re. Cszszel durvaságokkal tarkított, viharos összecsapást hozott a nagyerdei stadionban a két csapat küzdelme, és a győzelmet 3—1 arányban.

A debreceni együttes ma délelőtt utazik el autóbusszal a mérkőzés színhelyére. A forduló további párosítása: DVTK—Tatabánya, Nyiregyháza—Kaposvár, Dunaújváros—Zalaegerszeg, Rába ETO—Békéscsaba, FTC—Csepel, VIDEOTON—Újpesti Dózsa (erről a találkozóról a televízió 17.25 órakor helyszíni közvetítésben számol be), PMSK—Bp. Honvéd, MTK—VM—Volán (ez a mérkőzést vasárnap délelőtt 11 órakor játsszák le).

A labdarúgó NB II-ben szereplő Hajdú-Bihar megyei csapatok közül a DUSE játszik hazai környezetben. A főiskolások az egyetemi sporttelepen mérkőznek 16 óra 30 perces kezdettel az Asztalos SE-vel. A D. Kinizsi és a Hajdúböszörmény idegenben küzd a bajnoki pontokért. Az élelmezéskész Percesen játszik a Borsodi Volánnal, míg a Hajdúböszörményi Bocskai Mezőtúrra utazik.

Sport és társadalom

Ankét a vasutas-klubkönyvtárban

A Magyarországon megjelent sporttárgyú könyvek közül Zsolt Róbert Labdarúgás és sportlók című művének volt legnagyobb sikere. A Magyar Nemzet sportrovatvezetője a lap vasárnapi számaiban is mindig érdekes etikai, sportpolitikai kérdéseket boncolgat. Könyvének megjelenése után nagyon sok meghívást kap anketokra.

Zsolt Róbert április 14-én Debrecenben vesz részt író-olvasó találkozón: a Petőfi téri vasutas-klubkönyvtárban 16 óra 30 perckor sorra kerül a Sport és társadalom c. rendezvényen. Este Hajdúböszörményben tart előadást, majd 15-én a Járműjavító Üzem művelődési házában vendége lesz.

Birkózó EB

Götebörgban, a kötöttfogású birkózó Európa-bajnokságon a magyarok közül a 48 kg-ban Seres pontozással vereséget szenvedett szovjet ellenfelétől, így az esti döntőben az ötödik helyért léphetett szőnyegre az olasz Maenza ellen. Az 52 kg-ban Rácz Lajos pontozással kapott ki a román Alexandrutól, de még így is maradt esélye, hogy a dobogón végessen. Újabb vereség: a 62 kg-os Tóth alul maradt a lengyel Swierda elleni meccsen. Ez-

után Kocsis (74 kg) szép mérkőzést nyert a svéd Lundell ellen, az örökifjú Tomma (82 kg) pontozással verte a jugoszláv Kopaszit, az első női kislíktól feleltetni akarta Növényi (90 kg) pedig kétvállal a szovjet Dubrovskiját. A nehézsúlyban Rovnyajt ki- kapott szovjet ellenfelétől. Lapzártá után kezdődött a 48, 57, 68, 82 és 100 kg-os súlycsoport döntői. Ma, szombaton 14.30 órától pedig a „hiányzó” súlycsoportokban kezdődik meg a finálé.

MODELLEZÉS

Az MHSZ Bőszörményi úti modellező bázisán rendezték meg a Felszabadulási modell- lező emlékversenyt, melyen részt vettek a magyar válogatott keret tagjai is. A versenyen egyben a magyar válogatott ellenőrző próbája is volt. A sebességi kategóriában új magyar csúcsot ért el Múlt József. Szép sikereket számlál a debreceni Somogyi Zsigmond dobogós helyezése.

Eredmények. Sebességi kategória: 1. Múlt (Gyula) 288 km óra, 2. Molnár Gyula 263, 3. Somogyi (Debrecen) 248. Tűra kategória: 1. Balogh—Dóránt (Nyiregyháza), 2. Lert—Zaják (Budapest), 3. Szabó Kutrucz (Tatabánya). — Légi harc: 1. Niszlóczy (Nyiregyháza), 2. Szabó (Tatabánya), 3. Mányi (Debrecen).

TOLLASLABDA

Az Ybl Miklós Műszaki Főiskola tornacsarnokában rendezte meg a városi szövetség hagyományos felszabadulási emlékversenyt. A női egyéniben Kincses (D. Kinizsi), a női párosban a Kincses, Fekete (D. Kinizsi) kettős szerezte meg a győzelmet. A férfi párosban a Varga Csépan (Hajdúböszözlő), a vegyes párosban a Kincses, Hegedűs (D. Kinizsi), Hajdú Vasas) páros bizonyult a legjobbnak.

Barátságos jégkorong-mérkőzésen az Egyesült Államok nagy meglepetésre 5:0 arányú győzelmet aratott Helsinkiben a házigazda Finnország ellen.

A püspökladányi férfi röplabda-bajnokság végeredménye: AFESZ 20, Zöld Mező Tsz 16, Tanács 8, Ktsz 6, MÁV Forgalom 4, Szakmunkásképző 4 pont.

Az ifjúsági válogatott tagjaként április végén a Duna Kupa küzdelmei lép dobogóra Veres Antal, a D. Sportiskola 56 kg-ban versenyző súlyemelője.

KÉZILABDA NB I

Debreceni rajt Dunaújvárosban

Pénteken délután az újonc Dunaújváros és a D. Dózsa mérkőzésével megkezdődött az idei NB I-es férfi kézilabda-bajnokság.

A küzdelemsorozat jubileumi jellegű, hiszen a kispályás kézilabdázás harmincadik bajnokát avatják majd októberben. A sportág első hivatalos bajnokságát 1928-ban írták ki, sokáig nagypályán mérkőztek a csapatok, később párhuzamosan volt nagy- és kispályás vetélkedés, 1960 óta viszont már csak a jelenlegi méretű játéktér, s főleg teremben zajlanak a meccsek. Az eddigi bajnokok névsora: Bp. Honvéd 11, Bp. Spartacus 5, Elektromos 3, Tatabánya 3, Bp. Vörös Meteor 3, Újpesti Dózsa 2, VM Közért 1 és Debreceni Dózsa 1 győzelemmel.

A nők már a 31. versenyszorozatot kezdik szombaton. Az eddigi aranyérmesek: Vasas 9, Bp. Spartacus 7, FTC 4, Csepel 3, Rába ETO 2, VM Fűszért 1. Debreceni Petőfi 1, Debreceni Török 1, Miskolci VSC 1, Bakony Vegyész 1. Az első fordulóban a DMVSC szintén Dunaújvárosban mérkőzik, vasárnap.

Az idei küzdelemsorozatra már a moszkvai olimpia idején elfogadott, de a nemzetközi porondon csak 1981 augusztusától bevezetésre kerülő új szabályok szerint kerül sor (a nőknél is 2x30 perc játékidő stb.). A csapatok — négy együttes kivételével — teremben játszanak. A fordulókat általában szombaton és vasárnap rendezik.

A rajt előtt Dunakesziben edzőtáboroztak a magyar kézilabda-játékosok, a két-napos továbbképzésen 197 bi-

ró vett részt. Előadást tartottak többek között Madarász István, Horváth László, Török Bódog, Híkáde István, valamint a játékosok között bi-zottság több tagja. A továbbképzés zárásaként elméleti vizsgát tettek a bírók az eredmény alapján minősítették a játékosokat.

A hajdú-bihariak közül A-kategóriás minősítést kapott dr. Fülöp György, dr. Szolnoki Győző, Taizs István, Gó-dény Ferenc és Belgyár László — közülük Fülöp dr. nemzetközi mérkőzéseket is vezethet, a többiek a férfi és női NB I-ben és a férfi NB I-ben bíráskodhatnak. Finta Béla és Komáromi Zsuzsa, valamint Bartos Zoltán B-kategóriás minősítést a női NB I-ben, valamint az NB II-es bajnokságban fújhatja a sípot.

Dunaújvárosi Kohász—D. Dózsa 26—25 (15—14). Dunaújváros, 400 néző, vezette Breckska és Soltész. D. Dózsa: Hoffmann — TAKÁCS 6, Kordás 5, Nagy M. 3, dr. Süvöltős 3, Molnár 5 (3), Meny-hért 2 — csere: Szabó (kapsus), Péter 1 és Garzó.

A debreceniek lótték az első két gólt, később általában a hazai együttes állt jobban (15. perc: 11—8, 40. perc: 20—16), de a hajrában ledolgozta hátrányát a Dózsa, s az 58. percben 25—25 volt az állás. Egy feltűnő adat a mérkőzésről: a belügyiek 3, a dunaújvárosiak 8 büntetőt dobhattak, a debreceni csapat 10 perc kiállítást könyvelhetett el, a Kohász csak négyet.

A női NB I-ben vasárnap délelőtt rendezik a Dunaújváros—DMVSC összecsapást.

Hét végi sportműsor

Április 11., szombat

Atletika
Egyetemi sporttelep, 15: Tehetséggutató utánpótlás verseny.

Kézilabda
MEDICOR-pálya, 13: D. MEDICOR—Nyírbátor (férfi NB I. ifjúsági, Bánkúti, Simon), — 14:30: D. MEDICOR—Nyírbátor (férfi NB II.), — 16: D. MEDICOR—SUMSE (női NB II.).

Videken: Hajdúszoboszlói Gáz-láng—Csepel (6. férfi NB I. B.), Hajdúszoboszlói Gázláng—NYVSSC (14.30. férfi NB I. ifjúsági, Nádasdi, Nagy M.).

Kosárlabda
Nyomtató utcai iskola, 16: D. Universitas—Egri TANEP (férfi NB II.).

Röplabda
Landler, Jenő utcai pálya, 16: D. Kinizsi—Hejcsaba (férfi NB II.).

Teke
Oláh Gábor utcai pálya: 14.30: DMVSC—Kecskeméti MÁV (férfi NB II.), — 16: DMVSC II.—SZESE (Női II.), Berettyóújfalu pálya, 14: Berettyóújfalu Körház—Nyiregyházi Taurus (NB III., Szabó).

Tömegsport
KLTE-sportcsarnok, klubszoba, salakpálya, 8.30: A négy tudományegyetem (Pécs, Szeged, Budapest, Debrecen) hallgatóinak vetélkedője asztalitenisz, kézilabdában, kispályás labdarúgásban és sakkban. Első versenynap.

Április 12., vasárnap
Asztalitenisz
Püspökladányi Járás CSB, 10: Nagyaráb—Biharnagybajom, Kaba II.—Báránd, Sáp—Nagyhegyes.

Kézilabda
Dózsa kistadion, 9: D. Dózsa—Nyiregyházi Volán Dózsa (női NB II.), — Kézitűz pálya, 12: D. Kézitűz—Bp. Taurus (női NB II.), — DMVSC-pálya (Vágó-híd u.), 9: D. Sportiskola II.—Földes (női ifjúsági), — 10: DMVSC II.—Földes (női megyei, Mezőteleki, Domokos), — MEDICOR-pálya, 9: D. MEDICOR—Hajdúböszörmény (női ifjúsági), — DUSE-pálya, 10: DUSE—D. Dózsa II. (férfi megyei, Szechély, Matkó), — Kinizsi-pálya, 8: D. Kinizsi—Püspökladány (női ifjúsági), — 9: D. Kinizsi—Püspökladány (női megyei, dr. Andor-ke, Keeskes), — 10: D. Spartacus—Hajdúböszörmény (női ifjúsági), — 11: D. Spartacus—Hajdúböszörmény (férfi ifjúsági).

Videken: Hajdúnánás—Nádudvar (8.30. férfi ifjúsági), Hajdúnánás—Balmazújváros (10.30. férfi megyei, Katkó, Kiss A.), Földes—PMÁV (9. férfi ifjúsági), Földes—PMÁV (10. férfi megyei, Bauer, Nádasdi), Hajdúdorog—Derecske (9. férfi ifjúsági), Hajdúdorog—Derecske (10. férfi megyei, Fodor, Tóth), BMSE—Polgár (8.30. női ifjúsági), BMSE—Polgár (9.25. női megyei, Bán-ki, Pesti), BMSE—Polgár (10.30. férfi ifjúsági), Berettyóújfalu MSE—Polgár (11.25. férfi megyei, Bánkúti, Pesti), Hajdúszoboszlói Bocskai—Hajdúböszörmény (Gázláng pálya, 9. női megyei,

Kapusi), Biharkeresztes—Hajdú-sámsón (9. női ifjúsági), Bihar-keresztes—Hajdúsámsón (10. női megyei, Katona, Tibai), Hajdú Vasas—D. Vörös Meteor (8.30. női ifjúsági), Hajdú Vasas—D. Vörös Meteor (9.25. női megyei, Nagy L., Simon).

Labdarúgás
Egyetemi sporttelep, 16.30: D. Universitas—Honvéd, Asztalos János SE (Balázs, NB II.), — DMVSC (Oláh G. u.) pályája, 10.30: DMVSC—Borsodi Volán (NB-s serdülő, Könyvny, Bak, Bede), — 12: DMVSC—E. Volán (NB-s ifjúsági, Könyvny, Bede), — Ifjúsági sporttelep (Há-tár út), 9: D. Kinizsi—Olefin SC (NB-s serdülő, Sári, Nagy J., Csicsódi), — 10.45: D. Kinizsi—Olefin SC (NB-s ifjúsági, Nagy J., Sári, Csicsódi), — Vágóhid utcai sporttelep (B—9, A—10.45): DMVSC—D. Kinizsi (serdülő I. csop.), — 11.30 és 12.50: DUSE—Berettyóújfalu (serdülő I. csop.).

Videken. Megyei bajnokság (15.30): Sárrétudvari—Újszentmargita (Szathmári), Nagyrábé—D. Volán (Fodor, Góz, Szilvási), Csökmő—Derecske (Fazekas, Szabó I., Kiss L.), Berettyó-újfalu—Hajdúdorog (Juhász Gy., Erdős, Szmolldor), Báránd—Hajdúnánás (Veress, Erdi, Németi L.), Balmazújváros—Hajdúszoboszlói Bocskai (Czirba, Vende, Turai), Püspökladány—Hajdú Vasas (Mák, Hegedűs, Antal), Nyíradony—Körösszeg-apáti (szabolcsi jv., Mészáros, Németh J.), Nádudvar—Létavértes (Véze, Cseh, Tóth A.), — NB-s serdülő: Hajdúböszörmény—Gyöngyös (11.20. Nyéki, Zsuppos, Kiss F.), — NB-s ifjúsági: Hajdúböszörmény—Gyöngyös (13. Zsuppos, Nyéki, Kiss F.), — Megyei serdülő, I. csoport (B—9, A—10.45): Hajdúböszörmény—Balmazújváros, Hajdúszoboszló—Nádudvar, Hajdú Vasas—Püspökladány, — II. csoport (10): Létavértes—Báránd, Hajdúdorog—Derecske, Körösszegapáti—Csökmő, Hajdúnánás—D. Volán, Nagyrábé—Sárrétudvari, Nyíradony—Újszentmargita, — Járás bajnokságok. Debreceni járás (15.30): Polgár—Józsa, Vámospércs—Hosszaspályi, Nyírácsád—Mikespercs, Hajdúdorog—Hajdúhadház, Hajdú-sámsón—Egyek, Tiszecske—Monostorpályi, Fülöp—Bagamér, Nyírácsád—Kokad, Újta—Nyírácsád, Almós—Görbe-háza, — Püspökladányi járás (16): Sáp—Szerep, Ebes—Földes, Hajdúböszörmény—Biharnagybajom, Kaba—Hajdúszoboszló.

Ökölvívás
Városi sportcsarnok, 9 és 16: A Hajdú Kupa elődöntője és döntője.

Sakk
Bőszörményi út 2. sz., 9: D. Betű—FTC (NB II.).

Teke
Egyetemi pálya, 12: D. Universitas—Hajdúnánás (Budai), NB III.

Tömegsport
KLTE sportcsarnok, klubszoba, salakpálya, 8: A négy tudományegyetem sportvetélkedőjének befutójú küzdelmei.

DMVSC Vágóhid utcai vívó-terme, 9.30: Országos III. osztályú kardverseny.

FÜLES KUPA 1981

Keresztretjévényfejtők csapatversenye

Negyvenkét csapat nevezett az idei Fülés Kupára a keresztretjévénykedvelők népes táborából. Az eddigi versenyek egyenes kieséses rendszerben zajlottak le, illetve zajlanak. A legjobban szereplők közül a szervező bizottság nyolc csoportot alakított ki. Ezek egyike a Kőlcsey Ferenc Művelődési Központban működő debreceni retjévényklub csapata, amely

a Fülés Kupa tavalyi versenysorozatában országos harmadik helyezést ért el. A debreceni csapat (tagjai: Varga István klubvezető, Akuráti Sándor, Mezei László és Forgács Imre) április 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Annavölgy (Sárisáp) retjévényfejtővel mérte össze tudását. A csapatverseny a Kőlcsey Ferenc Művelődési Központban lesz.



Szurja a szemünket!

A vandál kezek nemcsak a facsemetéket, a KRESZ-táblákat, már az emlékműveket sem kímélik. Régebben a nagyerdő Tóth Árpád-emlékhelyét fosztották meg díszítő, majd a Szabó Lőrinc-portrét szonkították meg. Pusztulnak az Ady-emlékmű vörösréz levelei. De sorra került, mint felvételünk is mutatja, a Nagyerdő szelén álló katonai emlékmű is...

Egyre melegebben süt a nap, benépesülnek a sétányok, sok turista is megfordul itt — tüntessük el a sérüléseket, óvjuk emlékműveinket!

(Fotó: Kalmár István)

MAGYAR NYELVŰ SZOVJET LAPOK

SZOVJET IRODALOM

A Szovjet Irodalom 1981. 4. száma közli Vlagyimir Ligin három novelláját az MSZBT, MAPRJAL, az Európa Kiadó és a lap szerkesztősége pályázatán helyezést elért fordításokban. A lap prózarovatában Lazar Karilin *Földrengéses övezet* című kisregénye és Szergej Szartakov *Möbius-szalag* című elbeszélése olvasható.

A lírarovat Mikola Bazsan ukrán költő verseit közli, e verseket a mély átéltség és a gondolatosság jellemzi. Személyes és látomásos költészet az övé. Legnagyobb ihletője a művészet maga. Költők, zeneszerzők, zenészek jelennek meg verseiben, melyek egyszerre jelzik az alkotói ihlet és a befogadói érzékenység jelenlétét. Balla D. Károly, Fodor Géza, Györke Zoltán, Hatvani Dániel, Kiss Benedek, Péntek Imre fordította magyarra a lapunkban megjelenő költeményeket. A költő verseit Hatvani Dániel irt bevezető, Németh László szünetének 80. évfordulóján — Hólvényi György összeállításában — részletek közlő a lap Németh László esszéiből, tanulmányaiból.

A hetvenes Georgij Markovot, akitől egy regényrészlet olvasható a lapban, Császár István és Molnár Géza köszönti.

A világtörténelem első úrutazásának 20. évfordulóján Dolmatovszkij, Pauszovszkij és Szimonov egy-egy írását közli a folyóirat *Ember és kora* című rovata, és ugyanitt olvasható *Gagarin nyomában* címmel Farkas Bertalan nyilatkozata.

Földéak Iván magyarországi látogatásai során készített interjú Szergej Zaliginnel és Arkagyij Rajkinnal. Galina Gyemigyenko a fiatal szovjet festők munkásságát, legjellegzetesebb alkotói törekvéseiket ismerteti.

Kedvező piaci jelentés

A debreceni élelmiszerpiacon a tavasz beköszöntével bővült az árufelhózatok. A primőrökből is lehet válogatni. Van fejes saláta, retek, uborka. A kialakult átlagárak a következők:

Napraforgó 28—30, rózsaburgonya 6,40—8, sárgarépa 8—14, petrezselyem 12—18, zeller 10—15, cékla 6—8, vöröshagyma 8—10, fokhagyma 85—90, fejes káposzta 7—12, paraj 25—30, sóska 15—25, karalé 8—12, retek 7—8, uborka 60—70, gomba 100—130, má 5—16, dióbél 80—100, má 65—70, savanyú káposzta 12—16, lekvár 40—45 forint kilónként.

A baromfipiacon az élő csirke 45—58, az élő kacska 50—55, a vágott csirke 65—70, a vágott tyúk 65, a hal 25—80 forint kilónként. A tejfel és a tehéntúró egyaránt 60 forint, a sajt 80 forint kilónként. A tojás 1,30—1,50.

A retek csomója 3,50—10, a zöldhagyma csomója 5—7, egy fej saláta 4—8, a zöldpaprika darabja 5—12, a primőr uborka kilónként 60—70 forint.

A központi filmklub másora Művész 3 óra. Premier előtti ösbemutató.

RIPACSKO, Szines magyar filmszátára. Főszereplők: Kern András, Garas Dezső, Rendezté: Sándor Pál. 7 órától vita a filmről a konferenciateremben.

HAMBURGI BETEGSÉG (NSZK). Művész 1/8.

HARMADIK TÍPUSŰ TALÁLKOZÁSOK I-II (amerikai tudományos-fantasztikus film). Apolló 1/10, 1/1, Meteor 3, 6, Vig 3/4, 7.

SZARNYALÁS (szovjet). Apolló 1/4, 6, Vig 1/2, 2.

AKIKET A FORRÓ SZENVEDÉLY HEVIT (olasz, 16). Apolló 1/9, Vig 1/10, 1/12.

KERESZTÜL A NAGY VIZVÁLASZTÓ (amerikai). Vig mese 3/4, 6.

A KIS POSTÁSLÁNY (szovjet). Horváth Árpád 1/3.

MAKSZIMKA (szovjet). Meteor mese 3, 1/6.

ORÜLT NŐK KETRECE (olasz, 16). Híradó 1/10, este 3/8.

RÉGI IDŐK FOCLJA (magyar). Híradó 1/12, 1/2, 3/4, 3/6.

SZÍNHÁZ

Kőlcsey Ferenc Művelődési Központ, Hungária Kamaraszínház és a Stúdiószínház (volt Művész mozi) műsora

Április 11., szombat: M. K.: Maya — Megyeri-b. Stúdiószínház: Felső Ausztria — A fészek — bérletszűnet. Április 12., vasárnap: M. K.: Pillangókisasszony — Kodály-béret.

MOZI • SZÍNHÁZ • TV

Április 13., hétfő: Stúdiószínház: Felső Ausztria — A fészek — C. béret.

Április 14., kedd: M. K.: Maya — bérletszűnet. Stúdiószínház: Felső Ausztria — A fészek — bérletszűnet.

Április 15., szerda: M. K.: Maya — Csontos-béret. Stúdiószínház: Bunker — bérletszűnet. Jókai Szính. vendégjátéka.

Április 16., csütörtök: M. K.: Maya — Egressy-béret. Hungária: Oszlopos Simeon — Adv-béret. Stúdiószínház: Varsói melódia D. béret.

Április 17., péntek: M. K.: Maya — Kossuth-béret. Hungária: Oszlopos Simeon — Udvarhelyi-béret.

Április 18., szombat: M. K.: Pillangókisasszony — Seimeczi-béret. Hungária: Oszlopos Simeon — Lendvay-béret.

Április 19., vasárnap: M. K.: Maya — Csokonai-béret. Hungária: Oszlopos Simeon — Rátkay-béret.

TV

BUDAPEST, 1.

8.00 Műsorismertetés. 8.10 Időseknek is elkészíthető... 8.15—9.20 Iskolatév. 9.20 Unser Bildschirm — A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió műsora (ism.). 9.40 Óvodások filmműsora. 10.00 Pionok. A hosszúorrú fabab története. 11.40 Két ballab az ezredben — avagy: Hogyan járultam hozzá Hitler bukásához? Angol filmvígjáték (1972. ism.). 13.20 Reklám. 13.25—13.55 A fele sem igaz! Vetélkedőműsor (ism.). 14.22 Műsorismertetés. 14.25 Csak gyerekeknek! Kisfilm-összeállítás. 15.05 Reklám. 15.10 Bélyegvilág. 15.20 Hírek. 15.25 „Szeretném, ha vadmalma lennék”. 15.45 Reklám. 15.50 Nézetek a hétköznapokról. 16.35 Tájé. városok embere. Polarisó-ünnepség a Szaharában. 17.05 Reklám. 17.15 Sportmozi. 17.25 Videoton-U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Székesfehérvárról. 18.15 Időseknek is elkészíthető. Tévésorozat. Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Vers — mindenkinek. József Attila: Eszmélet. 20.05—22.25 Szombat esti filmpokk. 20.05 Fredi és Béni, avagy a két költő. 20.10 A két költő. 20.15 A két költő. 20.20 Az „Angyal” visszatér. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. Makvirágok nyomában. 21.20 Oscar Peterson különleges műsora. 22.10 Minikronikák. Francia filmsorozat. Útjel. 22.25 Tv-híradó. 3. 23.15—24.00 Szabadítás meg gonoszától! Magyar film (1979)

BUDAPEST, 2.

17.00 Műsorismertetés. 17.00 Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat, 1. rész: Kacsalak (ism.). 17.10 Kertünk — udvarunk. R riportfilm. (ism.). 17.30 Gólyavári esték. Az értelmiség változó szerepe, 1. rész. 18.15 Kék fény. R riportfilm. (ism.). 19.15 Tv-mozak. Rósvilág. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Vers — mindenkinek. 20.05 A számkivetett. Maróti Lajos monodrámája. A Nemzeti Színház előadása. 21.45 Kétfelől. 21.55 Tv-híradó. 22.00 Kétfelől. 22.05 Kétfelől. 22.10 Kétfelől. 22.15 Kétfelől. 22.20 Kétfelől. 22.25 Kétfelől. 22.30 Kétfelől. 22.35 Kétfelől. 22.40 Kétfelől. 22.45 Kétfelől. 22.50 Kétfelől. 22.55 Kétfelől. 23.00 Kétfelől. 23.05 Kétfelől. 23.10 Kétfelől. 23.15 Kétfelől. 23.20 Kétfelől. 23.25 Kétfelől. 23.30 Kétfelől. 23.35 Kétfelől. 23.40 Kétfelől. 23.45 Kétfelől. 23.50 Kétfelől. 23.55 Kétfelől. 24.00 Kétfelől.

POZSONY, 1.

8.15 Pionírok magazinja, 11.05 Spanyol tévésorozat (ism.).

HÍREK

1981. április 11., szombat

Leó napja
A Nap kél 6.04 — nyugszik 19.28 órakor
A Hold kél 11.19 — nyugszik 2.08 órakor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:

Csökkenő felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. Többnyire mérsékelt északkeleti szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 16 és 21 fok között.

TÁBORHELYEK MAJÁLISRA.

A Debrecen városi Tanács V. B. kereskedelmi osztálya felhívja az üzemek, vállalatok, intézmények figyelmét, hogy a május elseji nagyerdői táborozások helyét április 14-én, kedden 9 órakor a stadion északi bejárata előtt tartandó megbeszélésen jelölik ki.

ENERGIASZÜKSÉGLE-TÜNK.

Két és fél százalékkal fogyasztunk több villamos energiát az idén, mint tavaly — tervezik a Tiszántúli Áramszolgáltató Vállalatnál. A hőenergia-igény várható fejlődése — mivel új nagyfogyasztók nem lépnek be a hálózatba — 0,8 százalékos lesz.

KIÁLLÍTÁS A KÖLTÉSZETRE.

A költészet napja tiszteletére nyílik kiállítás április 11-én, szombaton 17 órakor a hajdúházi múvelődési központ kiscsalgatóterében. A „Tizenöt vers — tizenöt illusztráció” című tárlat anyagát Horváth István fotóművész, Mészáros Tibor grafikus és Schnöller Geyza filmoperátor munkáiból válogatták.

GAGARIN EMLÉKÉRE.

Jurij Gagarin űrrepülésének huszadik évfordulója alkalmából baráti találkozó lesznek a részt a szovjet légierő képviselői és a Sárrett menti AFÉSZ MSZBT-tagszervezetének tagjai ma, szombaton délelőtt 10 órakor a bihari nagybajomi művelődési ház klubtermében.

NEGYEDSZÁZADOS KÓRUS.

Fennállásának huszonötödik évfordulója alkalmából ünnepi műsort ad a városi pedagógus énekharang Hajdúszoboszlón. A hangverseny április 11-én, szombaton este 7 órakor kezdődik a Béke üdülőben, ahol több más énekharang is közönség elé lép.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Harminchat évvel ezelőtt, 1945. április 11-én szabadult fel a buchenwaldi koncentrációs tábor; ezt a napot azóta is a buchenwaldi eskü elhangzásának napjaként, a koncentrációs táborok felszabadulásának ünnepékként tartjuk számon.

A nagy számú hitlerista koncentrációs tábor egyik leghírhedtebbje éppen a buchenwaldi volt. Ez Weimartól hét kilométernyire terült el, s még 1934-ben állították fel német politikai foglyok számára. Ebben az egyetlenneg koncentrációs táborban több mint 55 ezer ember élt meg a hitleristák; közöttük 1944-ben Ernst Thälmann, a német és a nemzetközi kommunizmus mozgalom kiváló harcosát. E táborban — hasonlóan a többihez — válogatott szadizmusokkal kínzották a foglyokat, miközben embertelen körülmények között dolgoztatták őket.

A hitleri Németország 1945 májusában bekövetkezett összeomlásaok a szövetséges csapatok közeledésének hírére a buchenwaldi tábor foglyait — köztük a tábor vezetőit — felhívták, és felszabadították magukat. A Német Demokratikus Köztársaság kormányának határozata a buchenwaldi nemzeti emlékhelyt nyilvánította, ahol több nemzet — köztük Magyarország — együttesen emelt emléket a sok tízezer mártírnak.

AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

Juhani Nagy János
Telefon: 12-144

A lottó nyerőszámai:

15, 27, 40, 47, 76

KÖNYVTÁRNYITÁS BUDAPESTEN.

Megnyílt a fővárosban a Néprajzi Múzeum könyvtára. Az értékes, gazdag gyűjtemény hétfő és szombat kivételével 10-től 16 óráig látogatható.

ROMÁNIAI FÜVŐSOK HANGVERSENYE.

A nagyváradi Vasile Jianu fűvösötös koncertjére ma, április 11-én 17 órakor a hajdúhadházi klubkönyvtárban kerül sor.

Retjvényfejtők figyelmébe!

A Napló 1981. március 15-i keresztretjvények helyes megjelölését: „Parancsol Karnevál, töltéses borokat, S a köz egészséget igyák meg azokat!” A cíter: Zsák u. 9.; Szilágyi Mónika, Debrecen, Békó Józsefné, Debrecen, Landler J. u. 25. 14.; Bathó Istvánné, Debrecen, Jerkó u. 2. 110.; Borsy Bertalanné, Debrecen, Hortobágy u. 3. VI/40.; Irinyi Jenőné, Debrecen, Csapó u. 22. 12.; Kiss Ilona, Debrecen, Zsák u. 9.; Szilágyi Mónika, Debrecen, Békó Józsefné, Debrecen, Landler J. u. 25. 14.; Főrizs Sándor, Báránd, Nagy Lajos u. 31.; Széplaky Valéria, Kába, Vörös Hadserg u. 86/B; Varga Erika, Hajdúszoboszlón, József u. 5. 14.; Vínzeze János, Polgár, Kiss Ernő u. 5.

KÖZLEMÉNYEK

Értesítjük a lakosságát, hogy a debreceni MAV Pályafenntartási Főnökség a Püspökládány-Nyíregyháza, továbbá Debrecen-Nyírbárány, Debrecen-Nagykecskés, Létavértes, Debrecen-Füzesabony, Debrecen-Tiszalök vasútvonalakon 5—10 méter szélességben április 13.—május 30. között vegyeszeres nyomtávú végző Tórxaruzin-Nitosger gyomirtószerrel, Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a vegyeszerrel területeket 30 napig állatokat legeltetni, mehekét a területre engedni, a fűtermést takarmányozás céljára felhasználni tilos! A tilalom be nem tartásából eredő károkat a MAV felelősséget nem vállal.

Külföldi utazások: Lvov (hálo-kocsi) április 22—26, május 17—21. — 2000 Ft. Kijev (hálo-kocsi) május 25—31. — 3070 Ft. Izstambul (busz) május 25—31. 7000 Ft. Rabac (vonat) jún. 14—23. — 6378 Ft. Porecs (busz-kocsi) július 13—20. — 4256 Ft. Felhívjuk az Idegenforgalmi Hivatalban. Telefon: 10-820, 12-450.

Divatruzieletemet megnyitottam a Lehel u. 10. alatt. Ükjertő ABC mögött.

Elvezett a „Vörös Csillag” Mtsz 4211 EBES 7” felirattal 2 cm oldalú, háromszög alakú bélyegző, használatra 1981. április 1-től érvénytelen.

A Kossuth Mgtts értesíti a lakosságot, hogy a Hortobágyi Pénztügyi Igélgőjére a fűbérbarca váltását megkezdte. (Miképcsi út, 4-es busz végállomása.) Altorvosi igazolás és biztosítás a befizetéshez szükséges. (x)

„Mély törté”

ME SZOCIALIST

Bochkor Jenő, Kocsis Pál, az MTI tudósítói je BERLIN. A Köztársaságban szombat délelőtt résztvételével megnyílt lista Egységpártjának X. szített tanácskozáterem előtt, a küldöttek nagy tözött foglalták el helyük állam vezetői, valamint ségek.

A központi bizottság Sindermann, a politika NDK népi kamarájának a kongresszust. Bevezette az NDK-nak és a nemzeti munkásmozgalomnak az IX. pártkongresszus óta személyiségeiről, köztük Grünebergéről, az NSZÉ gának tagjáról, a közpörtől, a kongresszus küldő halt meg.

Bejelentette, hogy a kszágból 125 kommunis nemzeti demokratikus e

A közpo

Nemzetközi kérdés szólva a központi bizoz beszámlója hangsúlyozta, hogy az NDK a jövőbe világos békekoncepto tartja magát, ami „a biztosítást szolgáló építéseket összeköti azzal, szükséges a szocialista katonai védelméhez”. necker bejelentette, hogy NDK immár 131 orszáól diplomáciai viszonyt. Mélységes aggodalma jezte ki az imperial leggresszívebb erőinek elmúlt időszakban felkült mesterkedései, az sült Államok fokozott verkezése s a NATO tvevei miatt, hogy kastratégiai erőfelnyére pjon szert tenni a szoci közösség államai fölött, külpolitikai együttműk az Egyesült Államokka imperializmus legreabb köreinek politikáigiti elő.

A beszámló elégeállapítja meg, hogy mterületen gyorsan és mélyen fejlődik az együttműködése a Szóunióval s a többi testvércialista országgal.

A lengyel helyzetről, va Erich Honecker kifite Lengyelországban tora is fennállnak a súlyóhézségek. Pártunk kezfova kinyilvánította teri szolidaritását a lekommunisták, minden híránt, aki a szocial megvédése és erősítése kében lép fel az orszá. Ehhez tartottuk magunig cseleksznünk a tovább is. Ezt tesszük ann inkább, mivel a lengye társak a Varsói Szer tagállamai vezető képvne 1980 decemberi mvaival találkozáján kinyiltották, hogy a Lengyel köztársaság szocialist volt, és — az ellenforraerők minden mesterkellenére — az is mara.

A beszámló megerős hogy az NDK a békés, más mellett élés szellemében is kész kapatainak kiépítésére a tők szágokkal. Honecker rámutatott munkáosztály vezet